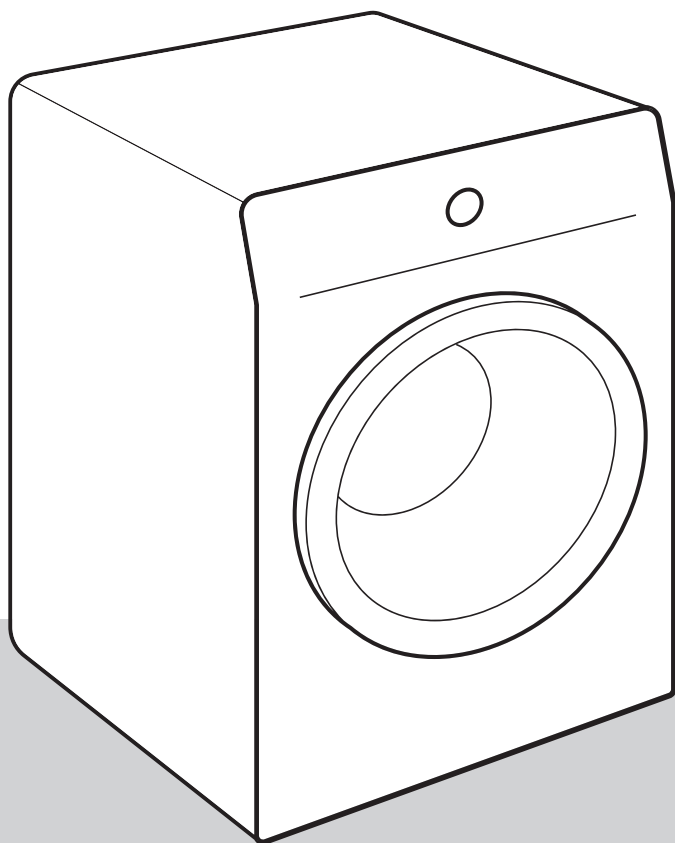


gorenje

SQ

AL

**UDHËZIME TË DETAJUARA
PËR PËRDORIMIN E
MAKINËS LARËSE**



Sot, jeta është e ndërlikuar. Le ta bëjmë më të thjeshtë kujdesin për larjen e rrobave! Makina juaj e re larëse përdor teknologji inovatore dhe arritjet më të fundit për kujdesin e larjes së rrobave, që t'ju ndihmojë të thjeshtoni punët e përditshme të shtëpisë. Teknologjia më e fundit që përdoret në lavatriçen tonë, siguron kujdesin më të butë për çdo veshje, me rrudhosje minimale. Në të njëjtën kohë, makina juaj larëse do të jetë e pranueshme për mjedisin, për shkak të përdorimit shumë efikas të energjisë, ujit dhe detergjentit.

Kjo makinë larëse është e projektuar vetëm për përdorim shtëpiak. Ju lutemi të mos e përdorni për asnjë rrobë të etiketuar si të papërshtatshme për larje në makinë.

Simbolet e mëposhtme përdoren gjatë gjithë manualit dhe kanë kuptimet si vijon:



INFORMACION!

Informacion, këshillë ose rekomandim



PARALAJMËRIM!

Kujdes – rrezik i përgjithshëm



GODITJE ELEKTRIKE!

Kujdes – rrezik nga goditja elektrike



SIPËRFAQE E NXEHTË!

Kujdes – rrezik nga sipërfaqja e nxehtë



RREZIK ZJARRI!

Kujdes – rrezik nga zjarri



Është e rëndësishme që të lexoni me kujdes udhëzimet.

Përmbajtja

MASA PARAPRAKE TË SIGURISË	5
Siguria e fëmijëve	8
Reziku nga sipërfaqja e nxehtë	9
PËRSHKRIMI I MAKINËS LARËSE	10
Të dhëna teknike	11
Njësia e kontrollit	12
INSTALIMI DHE LIDHJA	14
Heqja e shufrave bllokuese	14
Lëvizja dhe transporti pas instalimit	15
Zgjedhja e ambientit	15
Rregullimi i këmbëve të makinës larëse	16
Vendosja e makinës larëse	17
Lidhja me furnizimin e ujit	19
Lidhja dhe sigurimi i tubit shkarkues të ujit	21
Lidhja me rrjetin elektrik	22
PËRPARA PËRDORIMIT TË PAJISJES ELEKTROSHTËPIAKE PËR HERË TË PARË	23
Lidhja e pajisjes me aplikacionin ConnectLife	24
PROCESI I LARJES, HAP PAS HAPI (1-7)	27
Hapi 1: Merrni parasysht etiketat e rrobave	27
Hapi 2: Përgatitja e procesit të larjes	28
Ndezja e makinës larëse	28
Mbushja e makinës larëse	29
Hapi 3: Zgjedhja e programit të larjes	30
Tabela e programeve	31
Optimizimi i kohës gjatë ecurisë së programit	35
Programet e larjes me avull	35
Funkcija AirDry	35
Telekomanda e larjes me anë të aplikacionit	36
Hapi 4: Zgjedhja e cilësimeve	37
Cilësimet duke përdorur një kombinim të dy butonave të shtypur njëkohësisht	40
AUTO DOSE sistemi	43
Hapi 5: Zgjedhja e funksioneve shtesë	47
Tabela e funksioneve shtesë	48
Hapi 6: Fillimi i programit të larjes	50
Hapi 7: Përfundimi i programi të larjes	50
NDËRPRERJET DHE NDRYSHIMI I PROGRAMIT	51
Ndërprerja manuale	51
Cilësimet personale	51
AdaptTech	51
Menuja e cilësimeve personale	51
Butonii ndalimit	51
Shtimi/heqja e rrobave gjatë funksionimit të makinës larëse	52
Gabimet	52
Defekt në furnizimin me energji	52
Hapja e derës (ndalimi/anulimi/ndryshimi i programit)	52
Shfaqja e numrit të cikleve të përfunduara të larjes	53

MIRËMBAJTJA DHE PASTRIMI	54
Pastrimi i kutisë shpërndarëse	54
Pastrimi i tubit të furnizimit me ujë, zgavrës të shpërndarjes së detergjentit dhe guarnicionit prej gome të derës	55
Pastrimi i filtrit të pompës	56
Pastrimi i pjesës së jashtme të makinës larëse	57
ZGJIDHJA E PROBLEMEVE/DEFEKTEVE	58
Çfarë të bëjmë ...?	58
Tabela e zgjidhjes së problemeve dhe gabimeve	58
Riparimi/shërbimi	64
REKOMANDIME PËR LARJEN DHE PËRDORIMIN EKONOMIK TË MAKINËS SUAJ LARËSE	65
HEDHJA	67

MASA PARAPRAKE TË SIGURISË



Përpara përdorimit të makinës larëse, lexojini me kujdes udhëzimet e përdorimit.

Ju lutemi, mos e përdorni makinën larëse pa i lexuar dhe kuptuar këto udhëzime për përdorimin fillestar.

Këto udhëzime për përdorimin e makinës larëse jepen me lloje ose modele të ndryshme të makinave larëse. Prandaj, ato mund të përfshijnë përshkrime të parametrave ose pajisjeve të cilat nuk janë të disponueshme në makinën tuaj larëse.

Mosrespektimi i udhëzimeve të përdorimit ose përdorimi i papërshtatshëm i makinës larëse mund të rezultojë në dëmtim të rrobave, të pajisjes elektroshtëpiake ose në dëmtim të përdoruesit. Mbajeni manualin udhëzues të përdorshëm, afër makinës larëse.

Kjo pajisje është e paraparë për përdorim shtëpiak ose për raste të ngjashme, të tilla si:

- zona kuzhine për personelin në dyqane, zyra dhe mjedise të tjera pune;
- shtëpi në ferma;
- nga klientët e hoteleve, moteleve dhe mjedisve të tjera rezidenciale;
- mjedise të tilla si akomodimet me mëngjes (>bed & breakfast«).

Makina larëse nuk është e destinuar për t'u përdorur nga persona (përfshirë fëmijët) me dëmtime fizike ose mendore aponga persona me mungesë të përvojës dhe njohurive. Këta persona duhet të udhëzohen nga personi përgjegjës për sigurinë e tyre, për përdorimin e makinës larëse.

⚠ PARALAJMËRIM!
Lavatriçja mund të përdoret vetëm me kordonin e rrymës që është dhënë.

⚡ GODITJE ELEKTRIKE!
Për të shmangur rrezikun, **një kabëll elektrik i dëmtuar** mund të zëvendësohet vetëm nga prodhuesi, një teknik shërbimi ose një person i autorizuar.

⚠ PARALAJMËRIM!
Mos e lidhni makinën larëse në rrjetin elektrik duke përdorur pajisje të jashtme ndezëse/fikëse, të tillë si programues kohorapo ta lidhni me një rrjet elektrik që ndizet dhe fiket rregullisht nga furnizuesi me energji.

Udhëzimet e përdorimit janë të disponueshme në faqen tonë të internetit www.gorenje.com.

Zbatoni udhëzimet për instalimin e rregullt të makinës larëse Gorenje dhe për lidhjen me rrjetin elektrik dhe me ujësjellësin (shikoni kapitullin »INSTALIMI DHE LIDHJA«).

Lidhja me ujin dhe me furnizimin me energji duhet të kryhet nga një teknik ose ekspert i trajnuar siç duhet.

Çdo riparim dhe mirëmbajtje që ka të bëjë me sigurinë ose performancën duhet të bëhet nga ekspertë të trajnuar.

Mos e instaloni makinën larëse në një ambient ku temperatura mund të bjerë nën 5°C, pasi pjesët e makinës larëse mund të dëmtohen në rast të ngrirjes së ujit.

Hapjet e ventilimit në bazën e lavatriçes nuk duhet të pengohen nga një tapet.

Për të lidhur makinën larëse me ujësjellësin, sigurohuni që të përdorni tubin dhe guarnicionet e dhëna për furnizimin me ujë. Presioni i ujit duhet të jetë ndërmjet 0,05 dhe 0,8 MPa (0,5–8 bar).

Për furnizimin me ujë përdorni gjithmonë një tub të ri, për të lidhur makinën larëse me ujësjellësin; mos përdorni përsëri një tub të vjetër për furnizimin me ujë.

Fundi i tubit të shkarkimit të ujit duhet të arrijë në linjën e shkarkimit të ujit.

Përpara se të fillojë cikli i larjes, shtypeni derën në vendin e treguar, derisa të shkojë në vend. Dera nuk mund të hapet gjatë operimit të makinës larëse.

Përpara larjes së parë, ne rekomandojmë që të hiqni të gjitha papastërtitë nga kazani i makinës larëse, duke përdorur programin Cotton 90°C (Pambuku 90°C) (shikoni TABELËN E PROGRAMEVE).

Pas ciklit të larjes, mbylleni rubinetin e ujit dhe hiqeni prizën e makinës larëse nga priza elektrike.

Makinën larëse përdoreni vetëm për larjen e rrobave, siç përshkruhet në manualin e udhëzimeve. Makina nuk është e destinuar për pastrim të thatë (kimik).

Gjatë programit të larjes nuk çlirohet asnjë joni argjendit.

Përdorni vetëm agjentë për larje me makinë dhe për ruajtjen e rrobave. Ne nuk do të jemi përgjegjës për asnjë dëmtim ose çngjyrosje të guarnicioneve dhe të pjesëve plastike, të cilat rezultojnë nga përdorimi i parregullt i agjentëve zbardhues ose ngjyrosës.

Për të hequr smërçin, përdorni vetëm agjentë për heqje smërçi me mbrojtje shtesë anti-gërryerjes. (Përdorni vetëm agjentë jo-gërryerës për heqje smërçi.) Zbatoni udhëzimet e prodhuesit. Përfundojeni procesin e heqjes së smërçit me disa cikle shpërlarjeje ose duke vënë në funksionim programin e Drum clean (Sterilizim kazani/Programi i vetëpastrimit), në mënyrë që të hiqni të gjitha mbetjet acide (p.sh. uthull, etj.).

RREZIK ZJARRI!

Mos përdorni detergjentë të cilët përmbajnë tretës, pasi kjo mund të çojë në çlirimin e gazrave helmues, në dëmtimin e makinës larëse dhe në rrezik zjarri dhe shpërthimi.

Siguria e fëmijëve

PARALAJMËRIM!

Mos i lejoni fëmijët më të vegjël se tre vjeç të tshkojnë pranë pajisjes elektroshtëpiake, në qoftë se nuk janë nën mbikëqyrje të vazhdueshme.

Mos i lejoni fëmijët të luajnë me tharësen.

Mbajeni detergjentin dhe zbutësin larg prekjes së fëmijëve.

Aktivizojeni bllokimin për fëmijët. Shikoni kapitullin »ZGJEDHJA E MODALITETEVE/Bllokimi për fëmijët«.

Përpara mbylles të derës së makinës larëse dhe fillimit të programit, sigurohuni që në kazan të mos ketë asgjë përveç rrobave (p.sh. nëse një fëmijë ka hipur në kazanin e makinës larëse dhe e ka mbyllur derën nga brenda).

Makina larëse është prodhuar në përputhje me të gjitha standardet përkatëse të sigurisë.

Kjo makinë larëse mund të përdoret nga fëmijët e moshës 8 vjeç e lart dhe nga personat me aftësi të reduktuara fizike, shqisore ose mendore ose me mungesë të përvojës dhe njohurive, por vetëm nëse mbikëqyren gjatë përdorimit të makinës larëse, nëse atyre ju janë dhënë udhëzimet përkatëse në lidhje me përdorimin e sigurt të makinës larëse dhe nëse i kuptojnë rreziqet e përdorimit të parregullt.

Sigurohuni që fëmijët të mos luajnë me pajisjen elektroshtëpiake.

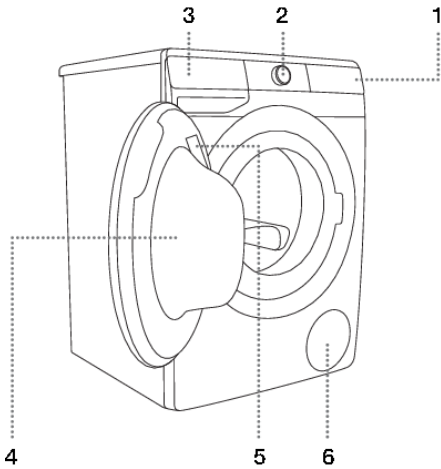
Fëmijët nuk duhet të pastrojnë makinën larëse apo të kryejnë detyra të mirëmbajtjes pa mbikëqyrje.

Rreziku nga sipërfaqja e nxehtë

 **SIPËRFAQE E NXEHTË!**

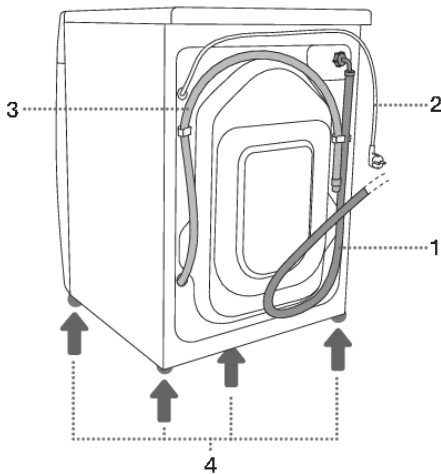
Në temperaturat më të larta të larjes, xhami i derës do të nxehet. Kini kujdes që të shmangni djegiet. Sigurohuni që fëmijët të mos luajnë pranë xhamit të derës.

PËRSHKRIMI I MAKINËS LARËSE



PJESA E PËRPARME

1. Njësia e kontrollit të prekjes
2. Tharësja on/off dhe çelësi i përzgjedhjes së programit
3. Kutia shpërndarëse
4. Dera
5. Pllaka e të dhënave
6. Filtri i pompës



PJESA E PASME

1. Tubi i furnizimit me ujë
2. Kabli elektrik
3. Tubi i shkarkimit të ujit
4. Këmbët e rregullueshme

Të dhëna teknike

(në varësi të modelit)

Etiketa me informacionin bazë për makinën larëse ndodhet në anën e brendshme të derës së makinës larëse (shikoni kapitullin »PËRSHKRIMI I MAKINËS LARËSE«).

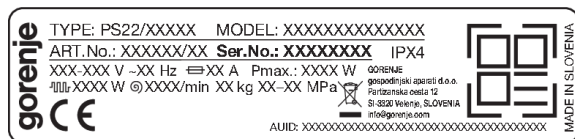
Maximálna náplň	Shikoni pllakën e të dhënave		
Gjerësia	600 mm	600 mm	600 mm
Lartësia	850 mm	850 mm	850 mm
Gjatësia e makinës larëse (a)	465 mm	545 mm	610 mm
Gjatësia me derë të mbyllur	495 mm	577 mm	640 mm
Gjatësia me derë të hapur (b)	980 mm	1062 mm	1125 mm
Pesha e makinës larëse	X kg (në varësi të modelit)		
Tensioni i përshtatshëm	Shikoni pllakën e të dhënave		
Fuqia nominale	Shikoni pllakën e të dhënave		
Lidhja	Shikoni pllakën e të dhënave		
Presioni i ujit	Shikoni pllakën e të dhënave		
Rryma	Shikoni pllakën e të dhënave		
Frekuenca	Shikoni pllakën e të dhënave		

Informacioni i pajtueshmërisë

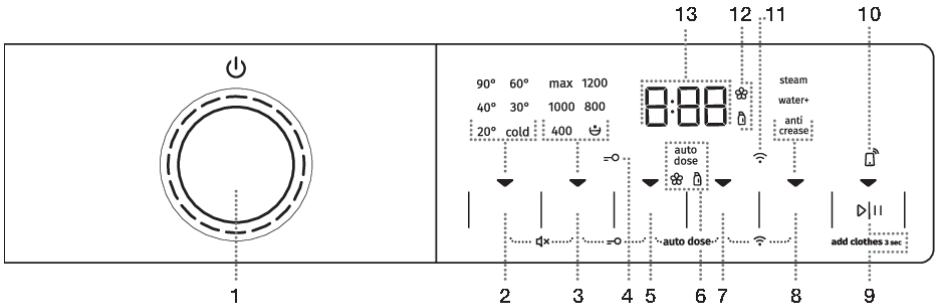
Lloji i pajisjes radio (në varësi të modelit)	HL3215STG HLW3215-TG HLW3215-TG01
Wi-Fi	
Gama e frekuencës së punës	2.4000 GHz – 2.4835 GHz
Fuqia maksimale dalëse	≤10 dBm/MHz (EIRP) (Arritja e antenës <10 dBi)
Përforcimi maksimal i antenës	Përforcimi: 0 dBi
Bluetooth	
Gama e frekuencës së punës	2.400 GHz – 2.4835 GHz
Prodhimi i bartësit	6 dBm (≤ 10 dBm)
Lloji i emetimit	F1D






Gorenje deklaron se pajisjet e përshkruara më sipër janë në përputhje me direktivën 2014/53/BE.

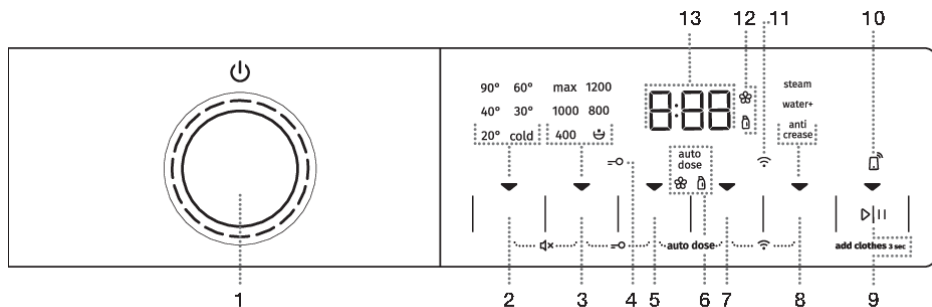
Pllaka e të dhënave







Njësia e kontrollit



1	<p>Makinë larëse ON/OFF dhe PËRZGJEDHËSI I PROGRAMIT. Për të NDEZUR makinën larëse, rrotulloni çelësin e përzgjedhjes së programit majtas ose djathtas. Për të FIKUR makinën larëse, rrotulloni çelësin e përzgjedhjes së programit në pozicionin OFF .</p> <p>Për të ZGJEDHUR një program larjeje, rrotulloni çelësin majtas ose djathtas. Drita e sinjalit pranë programit të përzgjedhur ndizet.</p>
2	<p>TEMP. (TEMPERATURA E LARJES) Opsioni për të caktuar temperaturën e larjes. Kur pajisja ndizet, ▼ treguesi në buton ndriçohet.</p>
3	<ul style="list-style-type: none"> • SPIN (NORMA E RROTULLIMEVE) •  NDALIMI I POMPËS • SHKARKIMI – pa ndriçim <p>Opsion për të vendosur normën e rrotullimeve. Kur pajisja ndizet, ▼ treguesi në buton ndriçohet.</p>
2+3	<p>Tingulli i NDEZJES/FIKJES Shtypini pozicionet 2+3 dhe mbajini të shtypur për 3 sekonda.</p>
4	<p>Ndriçim i simbolit  BLLOKIMI PËR FËMIJËT</p>
5	<p>FAST (SHPEJT) Opsioni për të caktuar një kohë më të shkurtër të programit të larjes. Kur pajisja ndizet, ▼ treguesi në buton ndriçohet.</p>
3+5	<p>Kyçi për fëmijët i NDEZJES/FIKJES Shtypini pozicionet 3+5 dhe mbajini të shtypur për 3 sekonda.</p>
6	<p>Simbolet për AUTO DOSE, detergjent zbutës  dhe të lëngshëm .</p>
7	<p>DELAY END (SHTYRJA E PËRFUNDIMIT) Opsioni për të caktuar kohën e përfundimit të programit të larjes. Kur pajisja ndizet, ▼ treguesi në buton ndriçohet.</p>
5+7	<p>MENUJA AUTO DOSE Shtypini pozicionet 5+7 dhe mbajini të shtypur për 3 sekonda.</p>
8	<p>EXTRAS (FUNKSIONE SHITESË)</p> <ul style="list-style-type: none"> • STEAM (AVULL) Opsioni për të aktivizuar funksionin e rifreskimit të lavanderisë;



	<ul style="list-style-type: none"> • WATER+ (UJË+) Opsioni për të vendosur një nivel më të lartë të ujit; • ANTI CREASE (PARANDALIMI I RRUDHOSJEVE) Mundësia për të aktivizuar funksionin e larjes së butë. <p>Kur pajisja ndizet, ▼ treguesi në buton ndriçohet.</p>
7+8	<p>MENUJA Wi-Fi lidhje (CONNECT) (LIDHJES) Shtypini pozicionet 7+8 dhe mbajini të shtypur për 3 sekonda.</p>
9	<p>BUTONI START/PAUSE ▷ Butoni ka 4 funksione:</p> <ul style="list-style-type: none"> • START (FILLO) – filloni programin e larjes (filloni programin me një shtypje të shkurtër të butonit); • PAUSE (PAUZË) – ndaloni programin e larjes (nëse shtypni sërisht butonin shkurt, mund të ndaloni përkohësisht funksionimin e pajisjes); • ADD CLOTHES(SHTONI RROBA) – shtimi i rrobave në kazan gjatë ecurisë së larjes (mbani butonin shtypur për 3 sekonda); • RUAJTJA E CILËSIMEVE PERSONALE (mbani butonin shtypur për 5 sekonda). <p>Kur pajisja ndizet, ▼ treguesi në buton ndriçohet.</p>
10	<p>Ndriçim i simbolit REMOTE START </p> <p>Kur aktivizohet REMOTE START, simboli qëndron ndezur gjatë gjithë kohës, edhe kur pajisja nuk është në funksionim ose është në modalitetin e gatishmërisë.</p>
11	<p>Ndriçim i simbolit CONNECT  (LIDHJE)</p> <p>Kur aktivizohet REMOTE START (FILLO KONTROLLIN NE DISTANCË), simboli qëndron ndezur gjatë gjithë kohës, edhe kur pajisja nuk është në funksionim ose është në modalitetin e gatishmërisë.</p>
12	<p>Simbolet  (niveli i ulët i zbutësit) dhe  (niveli i ulët i detergjentit të lëngshëm) ndizen.</p>
13	<p>Funksionet e mëposhtme shfaqen në NJËSINË E EKRRANIT:</p> <ul style="list-style-type: none"> • funksionet në dispozicion; • koha e mbetur për përfundimin e programit; • informacione për përdoruesin.

INSTALIMI DHE LIDHJA



INFORMACION!

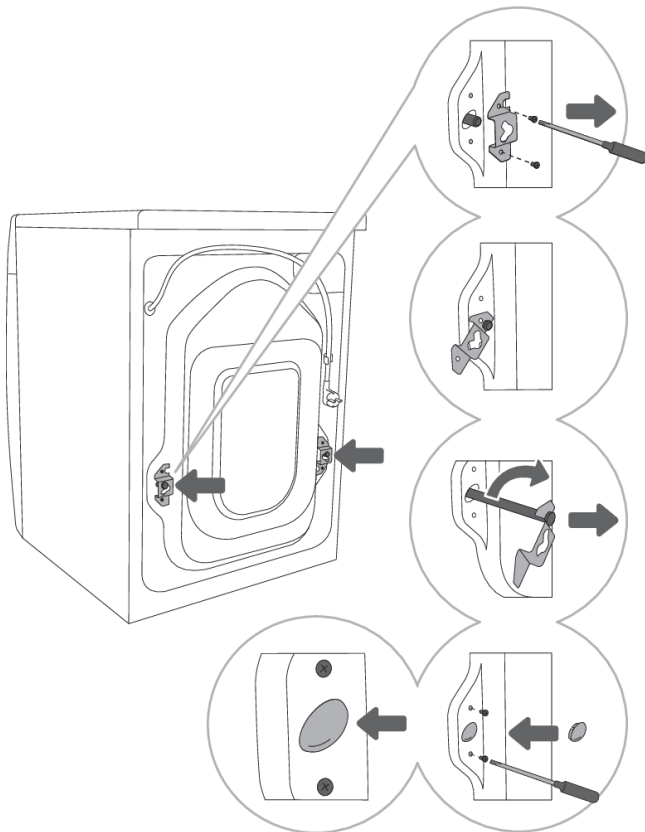
Hiqeni të gjithë paketimin. Kur të hiqni paketimin, sigurohuni që të mos e dëmtoni pajisjen elektroshtëpiake me objekte të mprehta.

Heqja e shufrave bllokuese



PARALAJMËRIM!

Përpara përdorimit të pajisjes elektroshtëpiake për herë të parë, shufrat e transportit duhet të hiqen. Një makinë larëse e bllokuar mund të dëmtohet kur ndizet për herë të parë. Në rast të një dëmtimi të tillë, garancia do të jetë e pavlefshme!



1 Zhvendosini tubat dhe zhvendosini vidhat në anën e pasme të makinës larëse. Hiqini dy pjesët këndore.

2 Rrëshqitini pjesët këndore në kanalën e shufrës bllokuese; përpara se të veproni kështu, rrotullojeni pjesën e djathtë këndore në anën e kundërt.

3 Përdorini pjesët këndore për të rrotulluar shufrat bllokuese me 90° dhe nxirrini jashtë ato.

4 Mbulojini dy vrimat nëpër të cilatishin futur shufrat bllokuese me tapa plastike dhe vendosini përsëri vidhat që hoqët në hapin 1. Tapat plastike janë dhënë në qese me manualin e udhëzimeve të makinës larëse.

Lëvizja dhe transporti pas instalimit



INFORMACION!

Në qoftëse dëshironi të lëvizni makinën larëse pasi të jetë instaluar, pjesët këndore dhe të paktën një shufër bllokuese duhet të ri-instalohen për të mos lejuar dëmtimin e makinës larëse nga dridhjet gjatë transportit (shikoni kapitullin »INSTALIMI DHE LIDHJA/Heqja e shufravebllokuese«). Në qoftëse i keni humbur pjesët këndore dhe shufrat bllokuese, ato mund të porositen nga prodhuesi.

Zgjedhja e ambientit



INFORMACION!

Dyshemeja mbi të cilën vendoset makina larëse duhet të ketë bazament betoni. Duhet të jetë e pastër dhe e thatë; përndryshe, makina larëse mund të rrëshqasë. Gjithashtu, pastroni sipërfaqen e poshtme të këmbëve të rregullueshme.



INFORMACION!

Makina larëse duhet të qëndrojë e niveluar dhe e palëvizshme në një bazament të fortë.

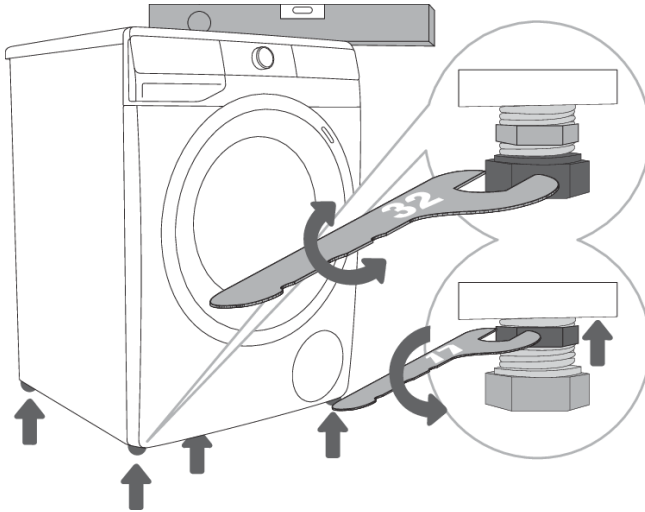


INFORMACION!

Në qoftë se makina larëse vendoset në një bazament të qëndrueshëm të ngritur, makina larëse duhet të sigurohet më shumë kundërpërmbysjes.

Rregullimi i këmbëve të makinës larëse

Përdorni një nivelues me ujë dhe çelësa nr.32 (për këmbët) dhe 17 (për dadot). Çelësat nuk ofrohen.



1 Nivelojeni makinën larëse në drejtim gjatësor dhe tërthor duke rrotulluar këmbët e rregullueshme.

2 Pas rregullimit të lartësisë së këmbëve, shtrëngojini me forcë dadot bllokuese (kondra-dadot) me një çelës nr. 17, duke i rrotulluar drejt fundit të makinës larëse ↑ (shikoni figurën).

INFORMACION!

Nivelimi iparregullti makinës larëse nëpërmjet këmbëve të rregullueshme, mund të shkaktojë dridhje, që pajisjatë rrëshkasë nëpër dhomë dhe të funksionojë me zhurmë të madhe. Nivelimi i parregullt i makinës larëse nuk është subjekt i garancisë.

INFORMACION!

Në disa raste, gjatë përdorimit të pajisjes elektroshtëpiake mund të shfaqet zhurmë e lartë ose e pazakonshme; kryesisht këto janë rezultat i instalimit të parregullt.

Vendosja e makinës larëse

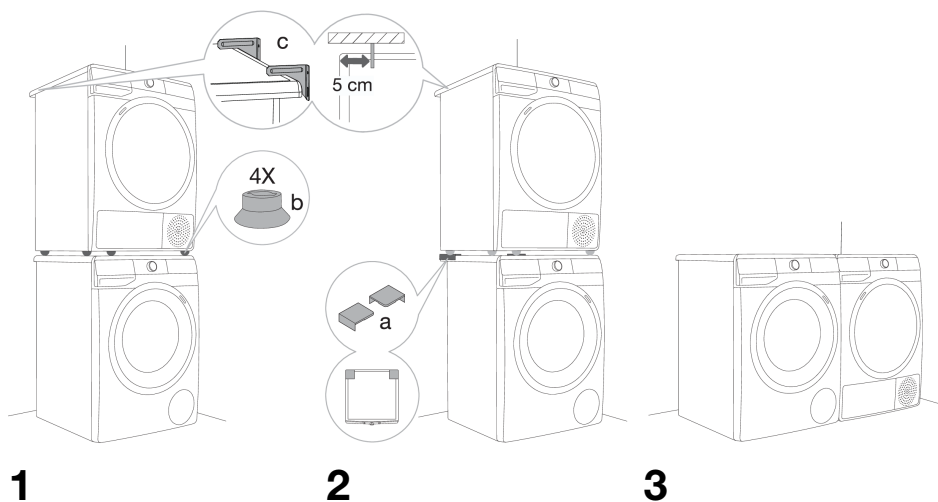
Nëse keni edhe tharëse rrobash Gorenje të përmasave korresponduese (të njëjta), ajo mund të vendoset mbi makinën larëse Gorenje (në këtë rast duhet të përdoren këmbët me vakum) ose pranë saj (figurat 1 dhe 3).

Në qoftëse makina juaj larëse Gorenje është më e vogël (gjatësia minimale 545 mm) se tharësja juaj Gorenje, atëherë duhet të blihet shtesë mbajtësja e tharëses (figura 2). Duhet të përdoren këmbët me vakuum; ato janë të projektuara për të mos e lejuar tharësen të rrëshqasë.

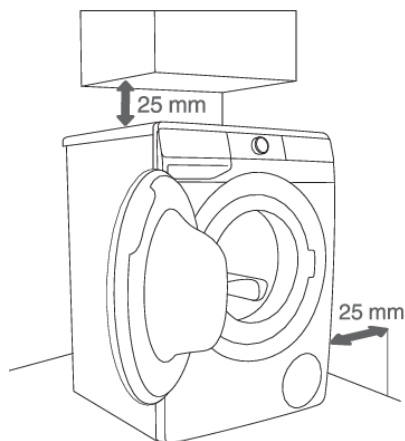
Pajisjet shtesë (suporti për tharësin (a), këmbëzat me vakum (b) dhe mbajtësja për montimin në mur (c)) mund të blihen në qendrën e shërbimit.

Sipërfaqja në të cilën vendoset pajisja elektroshtëpiake duhet të jetë e pastër dhe e niveluar.

Makina larëse Gorenje mbi të cilën mendoni të vendosni tharësen Gorenje duhet të mbajë peshën e tharëses Gorenje (shikoni kapitullin »PËRSHKRIMI I MAKINËS LARËSE/Informacion teknik«).



Hapësirat për instalimin e makinës larëse



1



2

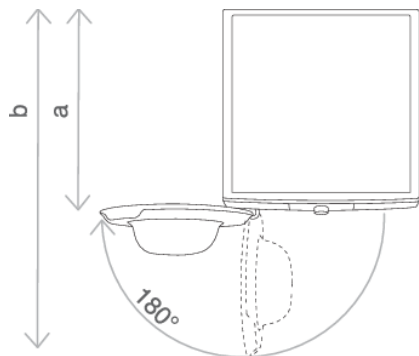
INFORMACION!

Makina larëse nuk duhet të jetë në kontakt me murin ose me mobiljet pranë. Për funksionim optimal të makinës larëse, ne rekomandojmë respektimin e hapësirave nga muret, siç është paraqitur në figurë. Në rast të pamundësisë për të ruajtur hapësirat minimale të nevojshme, nuk mund të sigurohet funksionimi i sigurt dhe i rregullt i makinës larëse. Përveç këtyre, mund të ndodhë edhe mbinxehja e saj (figurat 1 dhe 2).

INFORMACION!

Instalimi i makinës larëse poshtë bangos së kuzhinës nuk rekomandohet.

Hapja e derës së makinës larëse (pamja nga lart)



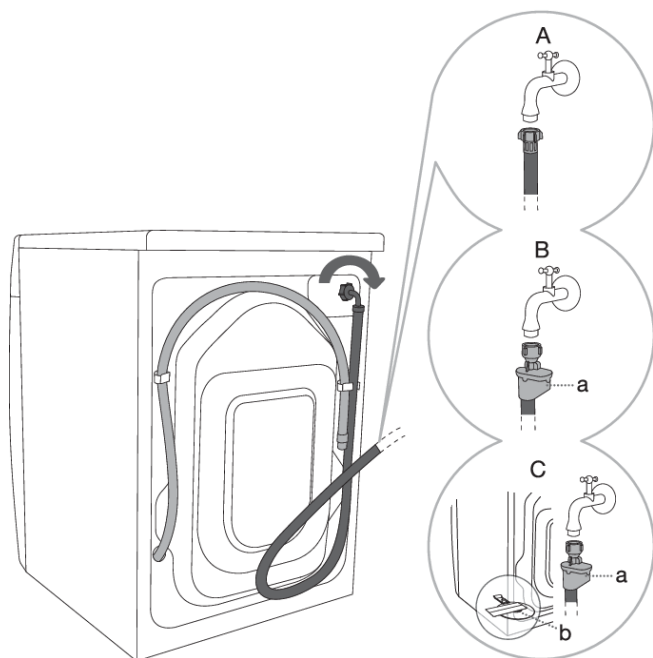
Shikoni kapitullin »PËRSHKRIMI I MAKINËS LARËSE/Informacion teknik«.

a = gjatësia e makinës larëse

b = gjatësia me derë të hapur

Lidhja me furnizimin e ujit

Lidhni tubin me rubinetin e ujit duke e vidhosur në filetim.



A LIDHJE STANDART

B LIDHJA PËR TË
NDALUAR UJIN

C LIDHJA PËR NDALIMIN
TOTAL TË UJIT (ME NJË
TAPË)

INFORMACION!

Për funksionimin normal të makinës larëse, presioni në rrjetin e ujit duhet të jetë ndërmjet 0,05 dhe 0,8 MPa (0,5–8 bar). Presioni minimal dinamik i ujit mund të përcaktohet duke matur rrjedhën e ujit.

Brenda 20 sekondave, 3 litra ujë duhet të rrjedhin nga një rubinet plotësisht i hapur.

INFORMACION!

Shtërngojeni me dorë tubin e furnizimit me ujë, me një forcë të mjaftueshme që tubi të bashkohet mirë (maksimumi 2 Nm). Pas lidhjes së tubit, bashkimi duhet të kontrollohet për ndonjë rrjedhje. Mos përdorni pinca ose mjete të ngjashme gjatë lidhjes së tubit, pasi kjo mund të dëmtojë filetot e dados.

INFORMACION!

Përdorni vetëm tubin e furnizimit me ujë të dhënë me pajisjen. Mos përdorni asnjë tub të përdorur ose tjetër.

INFORMACION!

Kur të lidhni tubin e furnizimit me ujë, sigurohuni që ta lidhni në një mënyrë që të lejojë furnizimin e duhur dhe pa pengesa të ujit.

AQUA - STOP lidhje

(në varësi të modelit)

Në qoftë se dëmtohet një tub i brendshëm, aktivizohet një sistem mbyllës i cilindërpret furnizimin me ujë të makinës larëse. Në raste të tilla, xhami i kontrollit (a) do të bëhet i kuq. Zëvendësojeni tubin e furnizimit me ujë.

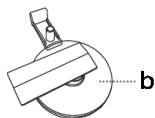


Lidhja PËR NDALIMIN TOTAL TË UJIT (me një tapë)

(në varësi të modelit)

Në qoftë se dëmtohet një tub i brendshëm, aktivizohet një sistem mbyllës i cilindërpret furnizimin me ujë të makinës larëse. Në raste të tilla, xhami i kontrollit (a) do të bëhet i kuq. Zëvendësojeni tubin e furnizimit me ujë.

Nëse ka ujë në fund të makinës larëse, tapa (b) do të ngrihet dhe do të aktivizojë një sistem mbylljeje për të ndërprerë furnizimin me ujë në makinën larëse; procesi i larjes ndërpritet, furnizimi me ujë ndërpritet, pajisja angazhon pompën dhe sinjalizon një gabim.

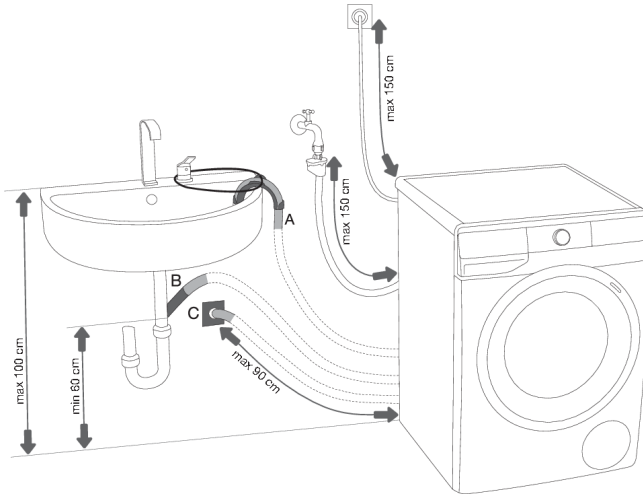


💡 INFORMACION!

Nëse rrjedha e ujit është shumë e dobët, sistemi **AUTO DOSE** mund të fillojë të bllokohet, gjë që mund të çojë në mosfunksionim të pajisjes. Mbetjet e detergjentit do të fillojnë të grumbullohen, gjë që mund të shkaktojë rritjen e mikroorganizmave dhe mund të zhvillohet një erë e pakëndshme.

Lidhja dhe sigurimi i tubit shkarkues të ujit

Futeni tubin e shkarkimit të ujit në një lavaman, në një vaskë ose lidheni direkt mekanalizimet (diametri minimal i lidhjes së shkarkimit është 4 cm). Distanca vertikale nga dyshemeja deri në fund të tubit të shkarkimit duhet të jetë jo më shumë se 100 cm dhe jo më pak se 60 cm. Ai mund të lidhet në tre mënyra (A, B, C).

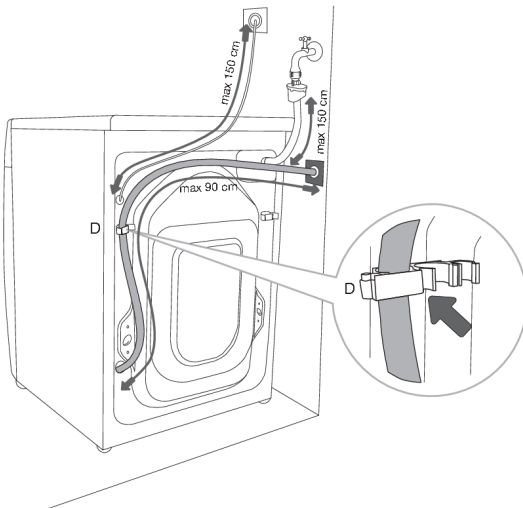


A Fundi i tubit shkarkues mund të vendoset mbi një lavaman ose vaskë. B Përdorni një kapëse teli përmes vrimës në bërrylit mbajtës për të lidhertubin dhe për të mos e lejuar të rrëshqasë në dysheme.

B Tubi shkarkues mund të lidhet edhe direkt me tubacionin e shkarkimit të lavamanit.

C Tubi shkarkues mund të lidhet edhe me tubacionin e shkarkimit në mur, me një mbajtëse; kjo mbajtëse duhet të instalohet siç duhet për të lejuar pastrimin.

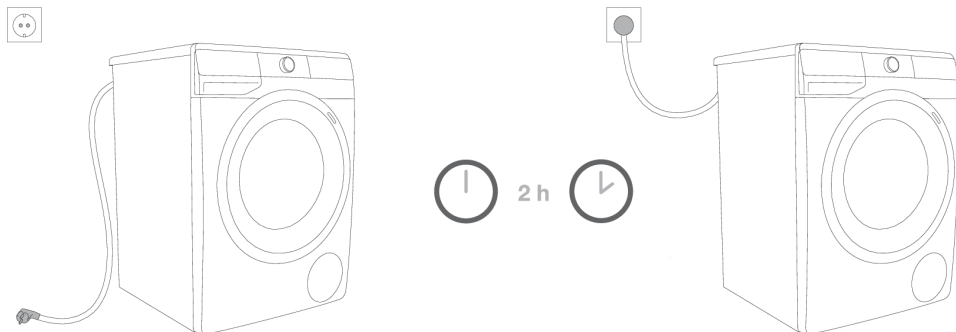
D Tubi i shkarkimit duhet të vendoset dhe të fiksohet në kapësen në pjesën e pasme të makinës larëse, siç tregohet në figurë.



INFORMACION!

Në rast se tubi i shkarkimit nuk është lidhur në mënyrën e duhur, nuk mund të sigurohet funksionimi i sigurt dhe i rregullt i makinës larëse.

Lidhja me rrjetin elektrik



GODITJE ELEKTRIKE!

Përpara se të lidhni makinën larëse me rrjetin elektrik, prisni të paktën 2 orë derisa të arrijë temperaturën e ambientit.

Makinën larëse lidhni në një prizë me tokëzim. Pas instalimit, priza e murit duhet të jetë lehtësisht e arritshme. Priza duhet të jetë e pajisur me kontakt tokësor (në përputhje me rregulloret përkatëse).

Informacioni mbi makinën tuaj të larjes është dhënë në pllakën e të dhënave (shikoni kapitullin »PËRSHKRIMI I MAKINËS LARËSE/Informacion teknik«).



GODITJE ELEKTRIKE!

Ne rekomandojmë përdorimin e mbrojtjes ndaj tensionit të lartë, për të mbrojtur pajisjen elektroshtëpiake në rast të goditjes nga rrufeja.



PARALAJMËRIM!

Makina larëse nuk mund të lidhet me rrjetin elektrik duke përdorur kabëll zgjatues.



INFORMACION!

Mos e lidhni makinën larëse në një prizë elektrike të destinuar për një makinë elektrike roje ose tharëse flokësh.



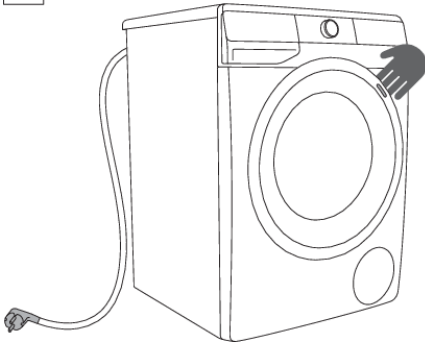
INFORMACION!

Çdo riparim dhe mirëmbajtje që ka të bëjë me sigurinë ose performancën duhet të bëhet nga ekspertë të trajnuar.

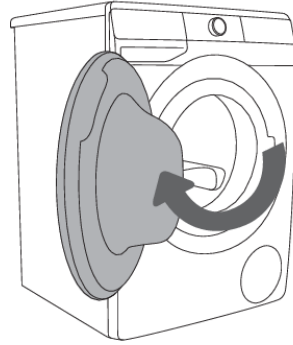
PËRPARA PËRDORIMIT TË PAJISJES ELEKTROSHTËPIAKE PËR HERË TË PARË

Sigurohuni që makina larëse është e shkëputur nga rrjeti elektrik; pastaj hapeni derën drejt vetes (figurat 1 dhe 2).

Përpara përdorimit të parë, lajeni kazanin e makinës larëse me një leckë të butë pambuku, të lagur me ujë ose përdoreni programin Cotton 90°C (Pambuku 90°C). Në kazanin e makinës larëse nuk duhet të ketë rroba; kazanin duhet të jetë bosh (figurat 3 dhe 4).



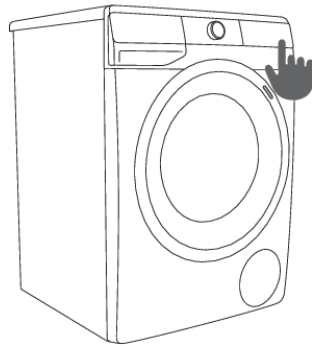
1



2



3



4



PARALAJMËRIM!

Mos përdorni asnjë agjent tretës ose pastrues që mund të dëmtojë makinën larëse (ju lutemi të zbatoni rekomandimet dhe paralajmërimet e dhëna nga prodhuesit e agjentëve të pastrimit).

Lidhja e pajisjes me aplikacionin ConnectLife

ConnectLife është një platformë inteligjente për shtëpi, që lidh njerëzit, pajisjet dhe shërbimet. Aplikacioni **ConnectLife** përfshin shërbime digjitale të përparuara dhe zgjidhje të shkujdesura, që i lejojnë përdoruesit të monitorojnë dhe kontrollojnë pajisjet, të marrin njoftime nga një telefon inteligjent dhe të përditësojnë softuerin (tiparet e mbështetura mund të ndryshojnë në varësi të pajisjes suaj dhe rajonit/vendit në të cilin ndodheni).

Për të lidhur pajisjen tuaj inteligjente, ju duhet një rrjet Wi-Fi në shtëpi (mbështeten vetëm rrjetet 2.4 GHz) dhe një telefon inteligjent i pajisur me aplikacionin **ConnectLife**.



Për të shkarkuar aplikacionin **ConnectLife**, skanoni kodin QR ose kërkoni për **ConnectLife** në dyqanin tuaj të preferuar të aplikacioneve.

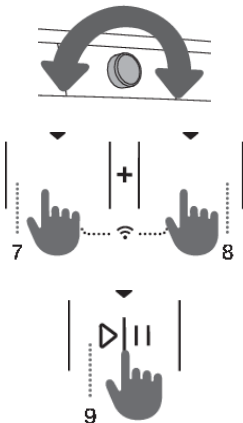
1. Instaloni aplikacionin **ConnectLife** dhe krijoni një llogari.
2. Në aplikacionin **ConnectLife**, shkoni te menuja »Shto pajisje« dhe përzgjidhni llojin e duhur të pajisjes. Pastaj skanoni kodin QR (mund të gjendet në pllakën e emrit të pajisjes; gjithashtu mund të futni manualisht numrin AUID/SN).
3. Aplikacioni më pas ju udhëzon gjatë gjithë procesit të lidhjes së pajisjes me telefonin tuaj inteligjent.
4. Pas një lidhjeje të suksesshme, pajisja mund të përdoret nga largësia nëpërmjet aplikacionit celular.

Këshilla të dobishme për pajisjen tuaj inteligjente



Ku të gjeni kodin QR për pajisjet e kërkuara nga aplikacioni gjatë procesit të instalimit?

Kodi QR mund të gjendet në fletën e garancisë dhe pllakën e vlerësimit të pajisjes suaj.

Si të aktivizoni Wi-Fi në pajisje?



Kontrolloni nëse pajisja është e ndezur; butoni i përzgjedhjes së programit mund të jetë në çfarëdo pozicioni. Pastaj bëni sa vijon:

- Në aplikacionin **ConnectLife**, hapni menunë e »Shto pajisjen«.
- Ndiqni udhëzimet në aplikacionin **ConnectLife**, ku do të lidhni telefonin dhe pajisjen tuaj dhe do të shtoni pajisjen në rrjetin Wi-Fi në shtëpi.
 - Zgjidhni llojin e pajisjes.
 - Skanoni kodin QR (që gjendet në fletën e garancisë ose në pllakën e vlerësimit të pajisjes suaj).
- Në pajisjen elektroshtëpiake:
 - Njëkohësisht shtypni pozicionet (7+8). Një numërim mbrapsht do të fillojë 3-2-1 dhe do të shfaqet në pajisje **OFF**.
 - Shtypni butonin (8) për të ndezur Wi-Fi; ekrani do të shfaqë **On**.
 - Shtypni butonin (9) FILLO/PAUZË . Ekrani do të shfaqë **On**.
 - Shtypni pozicionin (9) FILLO/PAUZË  përsëri. Do të fillojë numërim mbrapsht prej 5 minutash në pajisje.

- Në aplikacionin **ConnectLife**, udhëzimet do t'ju drejtojnë gjatë procesit të futjes së të dhënave të duhura për pajisjen tuaj për t'u lidhur me rrjetin e shtëpisë.

Si të aktivizoni ndezjen në distancë të pajisjes?

Vendosni çelësin përzgjedhës të programit në (telekomandën) **ConnectLife/REMOTE CONTROL** (fillo kontrollin në distancë).

Shtypni butonin (9) FILLO/PAUZË button (dera duhet të mbyllet).

Si të shtoni një përdorues? **PAR**

Kontrolloni nëse pajisja është e ndezur; butoni i përzgjedhjes së programit mund të jetë në çfarëdo pozicioni. Pastaj bëni sa vijon:

- Në aplikacionin **ConnectLife**, hapni menunë e »Shto pajisjen«.
- Ndiqni udhëzimet në aplikacionin **ConnectLife**, ku do të lidhni telefonin dhe pajisjen.
 - Zgjidhni llojin e pajisjes.
 - Skanoni kodin QR (që gjendet në fletën e garancisë ose në pllakën e vlerësimit të pajisjes suaj).
- Në pajisjen elektroshtëpiake:
 - Njëkohësisht shtypni pozicionet (7+8). Një numërim mbrapsht do të fillojë 3-2-1 dhe do të shfaqet në pajisje **Lon**.
 - Shtypni butonin (8); ekrani do të shfaqë **PAR**.
 - Shtypni butonin (9) FILLO/PAUZË ▷||. Në pajisje do të fillojë numërimi mbrapsht prej 3 minutash.
- Më pas mund ta përfundoni dhe ta konfirmoni cilësimin në aplikacion.

Si të hiqni përdoruesit (UnPair)? **UnP**

Kontrolloni nëse pajisja është e ndezur; butoni i përzgjedhjes së programit mund të jetë në çfarëdo pozicioni. Pastaj bëni sa vijon:

Në pajisjen elektroshtëpiake:

- Njëkohësisht shtypni pozicionet (7+8). Një numërim mbrapsht do të fillojë 3-2-1 dhe do të shfaqet në pajisje **Lon**.
- Shtypni në mënyrë të përsëritur (8); derisa ekrani të shfaqë **UnP**.
- Shtypni butonin (9) FILLO/PAUZË ▷||. Në pajisje do të fillojë numërimi mbrapsht prej 1 minute.

INFORMACION!

Ky hap do t'i heqë të gjithë përdoruesit aktivë të pajisjes. Nëse dëshironi ta përdorni pajisjen sërisht nga distanca, do t'ju duhet të përsërisni procesin e shtimit të një përdoruesi **PAR**.

Cili router Wi-Fi mund të përdoret?

Mbështeten vetëm rrjetet 2.4 GHz. Gjatë konfigurimit të lidhjes, nëse aplikacioni **ConnectLife** nuk mund ta gjejë rrjetin tuaj lokal, veproni si më poshtë:

- ruteri juaj është duke vepruar në frekuencën 2.4 GHz,
- rrjeti juaj është i fshehur, dhe
- sinjali juaj është mjaft i fortë.

A keni pyetje të tjera?























Ju lutemi na vizitoni në: www.connectlife.io ose na kontaktoni në: hello@connectlife.io.

Përditësimi në distancë i softuerit

Kontrolloni opsionet e përditësimit të softuerit në aplikacionin **ConnectLife**.

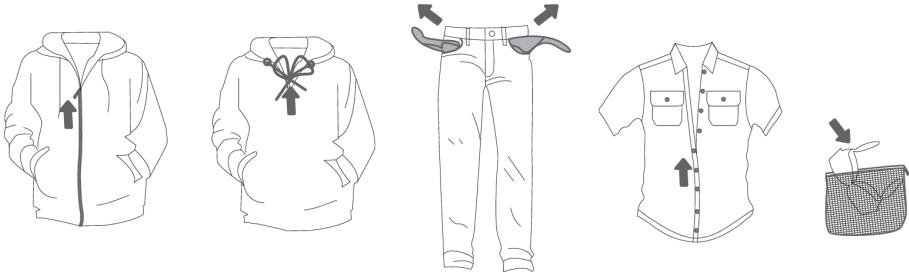
PROCESI I LARJES, HAP PAS HAPI (1-7)

Hapi 1: Merrni parasysh etiketat e rrobave

Larje normale; Rroba delikate			
	Temperatura maksimale e larjes 95°C		Temperatura maksimale e larjes 40°C
	Vetëm larje me dorë		
	Temperatura maksimale e larjes 60°C		Temperatura maksimale e larjes 30°C
	Mos e lani		
Zbardhimi			
	Zbardhimi në ujë të ftohtë		Nuk lejohet zbardhimi
Pastrimi kimik			
	Pastrim kimik me të gjithë agjentët		Tretës karburanti R11, R113
	Pastrim kimik në kerozinë, alkool të pastër dhe në R113		Nuk lejohet pastrimi kimik
Hekurosja			
	Hekurosje e nxehtë, maksimumi 200°C		Hekurosje e nxehtë, maksimumi 110°C
	Hekurosje e nxehtë, maksimumi 150°C		Nuk lejohet hekurosja
Tharje			
	Tharje e rrafshët (vendoseni në një sipërfaqe të rrafshët)		Temperaturë e lartë
	Tharje e njomë në tel		Temperaturë e ulët
	Tharje në tel		Nuk thahet në tharës me ajër të nxehtë

Hapi 2: Përgatitja e procesit të larjes

1. Ndajini rrobat sipas llojit të pëlhurës, ngjyrës, ndotjes dhe temperaturës së lejuar të larjes (shikoni TABELËN E PROGRAMIT).
2. Rrobat që lëshojnë shumë fibra (qime) ose push, lajini veçmas rrobave të tjera.
3. Mbyllini kopsat dhe zinxhirët, lidhini të gjithalidhëset dhe kthejini xhepat mbrapsht; hiqini të gjitha kapëset metaliketë cilat mund të dëmtojnë rrobat dhe pjesën e brendshme të makinës larëse ose të bllokojnë tubacionin e shkarkimit.
4. Vendosini rrobat shumë të ndjeshme dhe sendet e vogla në qese me qëllim të posaçëm për larjen e rrobave.
(Qeset me qëllim të posaçëm për larjen e rrobave janë të disponueshme si aksesore opsionalë.)



Ndezja e makinës larëse

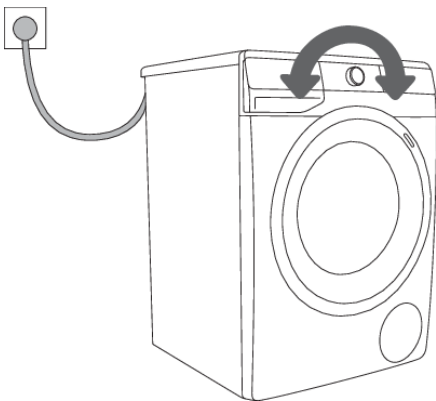
Përdoreni kabllin elektrik për të lidhur makinën larëse me rrjetin elektrik dhe lidhjeni makinën larëse me rrjetin e furnizimit me ujë.

Për të ndezur pajisjen, rrotulloni çelësin e përzgjedhësit të programit (1) në çfarëdo pozicioni.

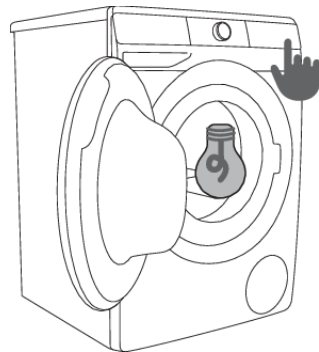
Në disa modele, kur makina larëse ndizet, edhe kazanin e makinës larëse ndizet për 5 minuta (figura 2).

Në qoftë se shtypni butonin (9) FILLO/PAUZË «||», drita në kazanin e makinës larëse mund të qëndrojë e ndezur gjatë përdorimit të pajisjes, si dhe pasi të përfundojë programi i larjes.

(Llampa në kazanin e makinës larëse nuk është e përshtatshme për asnjë përdorim tjetër.)



1



2



INFORMACION!

Llampa në kazanin e makinës larëse mund të zëvendësohet vetëm nga prodhuesi, nga një teknik shërbimi ose nga një person i autorizuar.

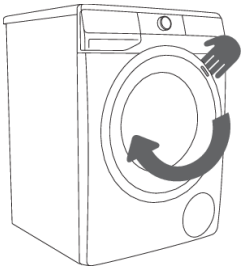
Mbushja e makinës larëse

Hapeni derën e makinës larëse duke e tërhequr dorezën drejt vetes (figura 1).

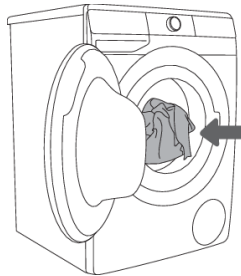
Futini rrobat në kazan (pasi të siguroheni se kazanin është bosh) (figura 2).

Sigurohuni që ndërmjet derës dhe garnicionit prej gome të mos kapet asnjë veshje.

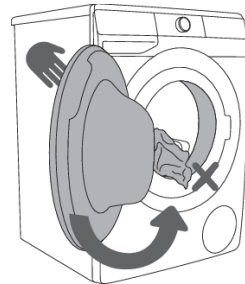
Mbylleni derën e makinës larëse (figura 3).



1



2



2

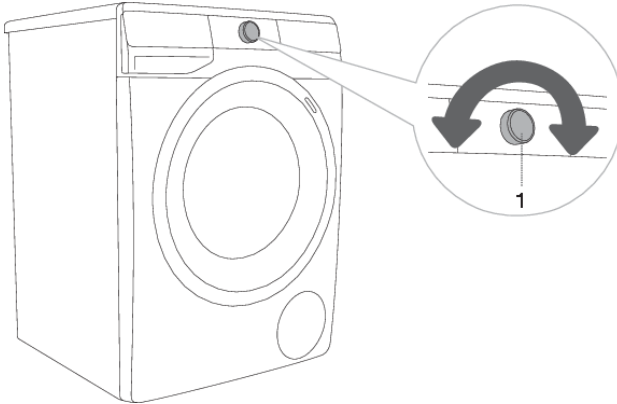
Mos e mbushni kazanin tej masës! Shikoni TABELËN E PROGRAMIT dhe shikoni ngarkesën tuaj nominale siç tregohet në pllakën e të dhënave.

Në qoftë se makina larëse është e mbushur plot, rrobat nuk do të lahen krejtësisht.

Hapi 3: Zgjedhja e programit të larjes

Zgjidheni **programin** duke rrotulluar çelësin e përzgjedhjes së programit (1) në të majtë ose në të djathtë (në varësi të llojit të rrobave dhe sa shumë janë tëndotura). Shikoni TABELËN E PROGRAMIT.

Drita treguese pranë programit të zgjedhur do të ndizet.



INFORMACION!

Gjatë operimit, çelësi i përzgjedhjes së programit (1) nuk do të rrotullohet automatikisht.



INFORMACION!






Programet e larjes janë programe gjithëpërfshirëse të cilat përmblendhin të gjitha fazat e larjes, duke përfshirë zbutjen dhe centrifugimin (kjo nuk vlen për Programet e pjesshme).















INFORMACION!


Programet e pjesshme janë programe të pavarura. Përdorini ato kur të mendoni se nuk keni nevojë për të gjithë programin e larjes.

Tabela e programeve

	Programet	Ngarkesa maksimale	Shkalla maksimale e rrotullimit	Përshkrimi i programit
	Cotton white (Pambuk i bardhë) 40°C–90°C	*MAX	MAX ¹⁾	Programi për larjen e rrobave të bardha prej pambuku, peshqirëve, çarçafëve, bluzave ... Temperatura mund të vendoset veç e veç për çdo rast; prandaj, zbatojini udhëzimet e treguara në veshje. Shpejtësia e centrifugës/rrotullimeve mund të vendoset sipas dëshirës suaj. Kohëzgjatja e programit dhe sasia e ujit do të përshtaten me sasinë e rrobave. Për të reduktuar rrudhat, shtypni butonin (8) EXTRAS (FUNKSIONE SHITESË) përpara fillimit të programit të larjes dhe zgjidhni funksionin STEAM (AVULL) dhe/ose ANTI CREASE (ANTIRRUDHË) .
	Colour (Pambuk me ngjyra) cold–60°C	*MAX	MAX ¹⁾	Programi për rrobat me ngjyra prej pambuku. Temperatura mund të vendoset veç e veç; për këtë arsye, zbatoni udhëzimet e treguara në veshje. Edhe shpejtësia e centrifugës mund të zgjidhet lirisht. Kohëzgjatja e programit dhe sasia e ujit do të rregullohen sipas sasisë së rrobave që do të lahen.
	Mix Synthetics (Rroba të përziera/Sintetike) cold–60°C	3,5 kg	1200 ²⁾	Programi për larjen e rrobave të prodhuara nga fibrat sintetike dhe të përziera ose viskoze dhe për kujdes të thjeshtë për pambukun. Zbatojini udhëzimet e treguara në veshje.
	Wool&Hand (Leshi&Larja me dorë) cold–40°C	2 kg	800	Programi i larjes delikate për larjen e rrobave të leshta, atyre të mëndafshit dhe rrobave që kërkojnë larje me dorë. Temperatura maksimale është 40°C. Ky program ka një cikël të shkurtër centrifugimi. Shpejtësia më e madhe e disponueshme e centrifugimit është 800 xhiro në minutë.
	Eco 40-60	*MAX	MAX ¹⁾	Cikli i larjes, ku mund të pastrohen rrobat prej pambuku të ndotura normalisht, është përcaktuar se duhet të përdoret në temperaturën 40°C ose 60°C.

Programet		Ngarkesa maksimale	Shkalla maksimale e rrotullimit	Përshkrimi i programit
	Power 59 32' 40°C	4 kg	MAX ¹⁾	Programi për sasi më të vogla të rrobave pak të ndotura. Programi i larjes përfshin rrotullimin intensiv dhe shpejtësinë maksimale të rrotullimit. Programi zgjat 59 minuta. Kur të përdorni funksionin FAST (SHPEJT), programi zgjat 32 minuta.
	Speed 20' (I shpejtë 20') 30°C	2,5 kg	1000 ²⁾	Program larjeje i shpejtë për rroba të cilat kanë nevojë vetëm për rifreskim.
	Drum clean  (Sterilizim i kazanit/Programi i vetëpastrimit)	0 kg		Ky program përdoret për pastrimin e kazanit dhe heqjen e mbetjeve të detergjentit dhe baktereve. Për të zgjedhur programin, rrotulloni çelësin e përzgjedhjes së programit në të majtë ose në të djathtë në pozicionin Drum clean (Sterilizim kazanit/Programi i vetëpastrimit). Funksione të tjera shtesë nuk mund të zgjidhen. Kazani duhet të jetë bosh. Mos shtoni detergjent dhe zbutës! Mund të hidhni pak uthull vere të distiluar (rreth 2 dl) ose bikarbonat natriumi (1 lugë gjelle ose 15 g). Ne rekomandojmë që ta kryeni këtë program të paktën një herë në muaj. Detergjenti mund të shtohet në dhomën manuale të dozimit ose në kazan.
	Spin Drain (Norma e rrotullimeve Shkarkimi) (Program i pjesshëm)	/	MAX ¹⁾	Përdoreni programin kur doni vetëm të centrifugonirrobat. Nëse dëshironi vetëm të shkarkoni ujin nga lavatriçja, pa centrifugim, shtypni (3) SPIN shumë herë derisa të mos ndizet asnjë tregues (dritë).
	Rinse&Softening (Shpërlarja&Zbutja) (Program i pjesshëm)	/	MAX ¹⁾	Për zbutjen, kollarisjen ose fryrjen e rrobave të lara. Ky mund të përdoret edhe si program për shpërlarje, por pa shtuar zbutës. Përfundon me një shpërlarje shtesë. Ju mund të zgjidhni edhe WATER+ (UJË+) duke përzgjedhur funksionin shtesë (shtypni butonin (8) EXTRAS (FUNKSIONE SHITESË) përpara fillimit të programit të larjes).
	Baby  (Rroba fëmijësh)	*MAX	MAX ¹⁾	Për larjen e rrobave që kërkojnë kujdes të veçantë, si p.sh. rrobat e foshnjave.

Programet	Ngarkesa maksimale	Shkalla maksimale e rrotullimit	Përshkrimi i programit
40°C–90°C			<p>Ne rekomandojmë kthimin e rrobave nga brenda pasi kjo gjithashtu do të lajë mirë mbetjet e lëkurës apo mbetjet e produkteve të trajtimit të lëkurës. Programi është kombinim i një nxeheje të zgjatur dhe një shpëlarjeje shtesë, që heq çdo mbetje të detergjentit.</p> <p>Programi i larjes përfshin një paralarje automatike dhe shpëlarje shtesë. Për të trajtuar rrobat me avull, shtypni butonin (8) EXTRAS (FUNKSIONE SHITESË) button dhe zgjidhni funksionin STEAM (AVULL).</p>
 Shirts  (Bluzat me avull) cold–40°C	3,5 kg	1200 ²⁾	<p>Ky program është i synuar për larjen e rrobave prej pambuku, mikrofibrash dhe sintetike; për të larë jakat dhe manshetat. Larja kryhet në temperaturë të ulët, me sasi të madhe uji dhe me lloçitje të lehta. Shpejtësia e paracaktuar e centrifugës është 800 rpm (xhiro në minutë).</p> <p>Programi i larjes përfshin një paralarje automatike dhe shpëlarje shtesë. Për të trajtuar rrobat me avull, shtypni butonin (8) EXTRAS (FUNKSIONE SHITESË) button dhe zgjidhni funksionin STEAM (AVULL).</p>
 Sports (Veshje sportive) cold–40°C	3,5 kg	1200 ²⁾	<p>Veshje sportive prej pambuku, mikrofibrave dhe fibrave sintetike, me shkallë më të ulëta rrotullimesh dhe një cikël rrotullimi të shkurtër përfundimtar.</p>
 Extra hygiene  40°C–90°C	*MAX	MAX ¹⁾	<p>Ky program larjeje përdoret për larjen e rrobave prej pambuku që kërkojnë kujdes të veçantë, si p.sh. rrobat për personat me lëkurë shumë të ndjeshme ose alergji. Ne rekomandojmë kthimin e rrobave mbrapsht, pasi edhe kjo do të lajë plotësisht lëkurën dhe mbetjet e tjera.</p> <p>Programi i larjes përfshin një paralarje automatike dhe shpëlarje shtesë. Për të trajtuar rrobat me avull, shtypni butonin (8) EXTRAS (FUNKSIONE SHITESË) button dhe zgjidhni funksionin STEAM (AVULL).</p>

Programet	Ngarkesa maksimale	Shkalla maksimale e rrotullimit	Përshkrimi i programit
 Remote control (Kontroll nga distanca)			Përdorni programin e Remote control për të kontrolluar në distancë pajisjen tuaj (duke përdorur telefonin tuaj). Ju mund të zgjidhni të gjitha programet e disponueshme në pajisjen tuaj (shihni kapitujt »PËRPARA PËRDORIMIT TË PËRHERË TË PARË/Lidhja e pajisjes me një rrjet Wi-Fi« dhe »PROCESI I LARJES, HAP PAS HAPI (1-7)/ Në aplikacion mund të përzgjidhni edhe programe të tjera.

* Ngarkesa maksimale e deklaruar (MAX) - shikoni pllakën e të dhënave

/ Çfarëdoj ngarkese (0 kg – MAX kg)

1) Shkalla maksimale e rrotullimit (MAX) - shikoni pllakën e të dhënave

2) V závislosti od modelu

cold Pranie pri nízkej teplote



INFORMACION!

Medoemos duhet të çaktivizoni ADS kur shpërndani manualisht pluhur ose detergjent të lëngshëm. Doza gjithashtu duhet të jetë në përputhje me udhëzimet e prodhuesit në lidhje me temperaturën e larjes, programin e zgjedhur të larjes, shkallën e ndotjes dhe fortësinë e ujit.

Kur ndodh shkumëzim i tepërt në makinën larëse ose shkuma derdhet nga kutia e dozimit, rrobat e lara duhet të shpëlahen plotësisht. Zgjidhni një program larjeje me një sasi të madhe uji, pa përdorur detergjent.



INFORMACION!

Sasia maksimale e rrobave në kg (për programin e pambukut) tregohet në etiketën informuese të makinës larëse (shikoni kapitullin »PËRSHKRIMI I MAKINËS LARËSE/Informacion teknik«).



INFORMACION!

Ngarkesa maksimale ose nominale përdoret për rrobat e përgatitura në përputhje me standardin IEC 60456.



INFORMACION!

Për efekt më të mirë të larjes, ne rekomandojmë mbushjen e kazanit deri në 2/3 kur përdorni programet e pambukut.



INFORMACION!

Temperatura e ulët e ujit, tensioni i ulët i rrjetit elektrik dhe ngarkesat e ndryshme të larjes mund të ndikojnë në kohën e larjes; koha e mbetur që shfaqet rregullohet sipas rrethanave gjatë procesit të larjes.

Optimizimi i kohës gjatë ecuresë së programit

Në fazën e hershme të programit të larjes, makina larëse përdor teknologji të avancuar për të detektuar sasinë e rrobave që lahen. Pas detektimit të ngarkesës, makina larëse rregullon kohëzgjatjen e programit.

Programet e larjes me avull

Shtimi i avullit gjatë hapit të fundit të larjes i shtendos rrobat, i desinfekton lehtësisht ato dhe eliminon disa alergjenë. Pas përdorimit të këtij programi, rrobat do të jenë të buta, të shkrifëta dhe të freskëta, si dhe do të kenë më pak nevojë për hekurosje.

Përdorimi i avullit (shtypni pozicionin 8) mundëson edhe heqjen ose zvogëlimin e sasisë së kondicionerit. Për efekt më të mirë të avullit në rroba, rekomandojmë gjysmën e ngarkesës.


Funkcija AirDry

(në varësi të modelit)

AIRDRY është një funksion i destinuar për tharjen e pjesës së brendshme të lavatrics dhe sirtarit të detergjentit pa asnjë rrobë në pajisje. Qëllimi i tharjes është të pakësojë dhe parandalojë kushtet për shfaqjen e mykut dhe zhvillimin e mikrobeve që shkaktojnë erë të pakëndshme të rrobave të lara.

Ju rekomandojmë ta kryeni këtë funksion një herë në javë. Procedura e tharjes zgjat disa orë por përdor pak energji elektrike.

Kur përfundon procesi **AIRDRY**, pikat e ujit mund të jenë ende të pranishme në pajisje ose në pjesë të saj. Kjo është krejtësisht normale. Efikasiteti i tharjes së brendshme të pajisjes varet nga lagështia relative në dhomë, sasia e lagështisë së mbetur nga larja më e fundit, sasia e rrobave në larjen e fundit etj.

Funksioni **AIRDRY** mund të aktivizohet vetëm duke përdorur aplikacionin **ConnectLife**  në telefonin tuaj. (Shih kapitullin »PROCESI I LARJES, HAP PAS HAPI (1–7)/Hapi 3: Telekomanda e larjes me anë të aplikacionit«.)

Telekomanda e larjes me anë të aplikacionit



INFORMACION!

Shihni kapitullin PROCESI I LARJES, HAP PAS HAPI (1–7) dhe vëzhgoni hapat 1 dhe 2.



Në pajisjen elektroshtëpiake:

1. Mbyllni derën e lavatriçes dhe sirtarin e detergjentit.
2. Rrotulloni çelësin përzgjedhës të programit në pozicionin **ConnectLife/REMOTE CONTROL** (KONTROLLI NË DISTANCË).
3. Shtypni pozicionin (9) FILLO/PAUZË . Dera e pajisjes do të kyçet dhe treguesi i **REMOTE START** (FILLO KONTROLLIN NE DISTANCË) do të ndizet.

Kontrolli në distancë është i disponueshëm për 24 orët e ardhshme, edhe kur pajisja hyn në modalitetin e gatishmërisë. Dera gjatë kësaj kohe është e bllokuar, kështu që nuk mund të hapet. Kontrolli në distancë mund të anulohet duke shtypur (9) FILLO/PAUZË ►||.

Vazhdoni të përdorni pajisjen në aplikacionin **ConnectLife**, ku mund të zgjidhni nga disa opsione (përzgjedhja, nisja, monitorimi dhe ndalimi i programit, ndër cilësimet e tjera shtesë)



INFORMACION!

Procesi i larjes mund të kontrollohet/monitorohet nga aplikacioni.



INFORMACION!

Përdorimi i lavatriçes mund të ndërpritet ose të ndalohet duke zgjedhur STOP/ADD CLOTHES/PAUSE ...

Disa opsione ose funksione mund të përfundojnë plotësisht në distancë, ndërsa të tjera, të tilla si shtimi i rrobave gjatë ciklit të larjes (ADD CLOTHES), do të kërkojnë praninë tuaj fizike.



INFORMACION!

Ju gjithashtu mund të kontrolloni pajisjen tuaj nga telefoni juaj nëse nuk jeni të lidhur me të njëjtin rrjet Wi-Fi si pajisja juaj (telefoni ka nevojë vetëm për një lidhje aktive interneti). Kjo do të thotë që ju mund të kontrolloni pajisjen tuaj edhe kur jeni larg shtëpisë.



INFORMACION!

Pajisjen mund ta përdorni me pajisje të shumta. Funkzionimin e pajisjes mund ta kontrolloni dhe monitoroni edhe me çdo telefon të lidhur me pajisjen, pavarësisht se cili përdorues ka filluar procesin e larjes. Pajisja mund të lidhet/kontrollohet njëkohësisht me disa llogari përdoruesish të **ConnectLife** .



INFORMACION!

Pasi të keni ndezur pajisjen nga telefoni juaj, një person i ndodhur pranë pajisjes mund të marrë kontrollin dhe të fikë manualisht ose të kontrollojë pajisjen; aplikacioni do t'ju njoftojë në një rast të tillë. Në një rast të tillë, kontrolli i pajisjes në distancë nga telefoni juaj nuk është më i mundur. Nëse dëshironi të kontrolloni pajisjen përsëri nga telefoni juaj, të gjitha hapat e kërkuara duhet të përsëriten.

Hapi 4: Zgjedhja e cilësimeve

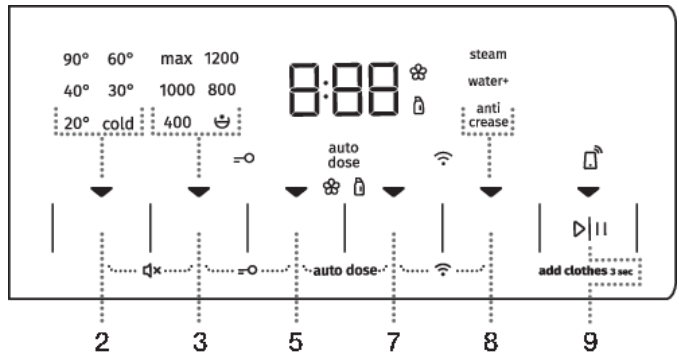
Shumica e programeve karakterizohen nga cilësimet bazë, por këto cilësime mund të ndryshohen.

Rregullojini cilësimet duke shtypur butonin e funksionit përkatës (përpara se të shtypni butonin (9) FILLO/PAUZË ▶||). Funksionet të cilat nuk mund të ndryshohen me programin e zgjedhur të larjes, janë të ndriçuara pjesërisht (të zbehta).

Disa cilësime nuk mund të përzgjidhen me disa programe. Këto cilësime nuk do të ndriçojnë dhe butoni do të pulsojë kur të shtypet (shikoni TABELËN E FUNKSIONEVE).

Përshkrimi i treguesve të funksionit për programin e zgjedhur të larjes:

- **i ndriçuar** (Parametri bazë/i paracaktuar);
- **i zbehtë** (Funksionet të cilat mund të rregullohen) dhe
- **i pandriçuar** (Funksionet të cilat nuk mund të zgjidhen).



TEMP. (TEMPERATURA E LARJES)

Ndryshon temperaturën për programin e përzgjedhur.

Secili program ka një temperaturë të paracaktuar e cila mund të ndryshohet duke shtypur pozicionin (2) **TEMP.** (TEMPERATURA E LARJES).

Temperatura e zgjedhur ndizet.




SPIN (RROTULLIMET/CENTRIFUGA) (NORMA E RROTULLIMEVE/NDALIMI I POMPËS/SHKARKIMI)

Për të rregulluar normën e centrifugimit/rotullimeve. Çdo program (përveç Drum clean Sterilizim kazani/Programi i vetëpastrimit) ka një shpejtësi rotullimi të paravendosur, që mund të rregullohet duke shtypur në pozicionin (3) **SPIN** (RROTULLIMET/CENTRIFUGA) (NORMA E RROTULLIMEVE/NDALIMI I POMPËS/SHKARKIMI).

Nëse zgjidhni funksionin Drain pa centrifugim, atëherë asnjë tregues (dritë) nuk do të ndizet në njësinë e ekranit. Koha e larjes do të jetë më e shkurtër në përputhje me rrethanat.

Në qoftë se ju zgjidhni »Ndalimi i pompës«, në njësinë e ekranit do të shfaqet simboli ☺.

Zgjidhni funksionin »Ndalimi i pompës«  kur doni që rrobat të rrinë të zhytura në ujë pas ciklit të fundit të shpërlarjes, në mënyrë që të mos lejohet rrudhosja e tyre kur nuk jeni në gjendje t'i merrni nga makina larëse menjëherë pas përfundimit të programit. Ju mund të vendosni normën e dëshiruar të centrifugës/rrotullimeve. Për të vazhduar programin, shtypni butonin (9) **FILLO/PAUZË** ▶||, i cili është i ndezur. Uji do të shkarkohet (do të nxirret jashtë) dhe do të fillojë cikli përfundimtar i centrifugimit.



FAST (SHPEJT)

Kur aktivizohet funksioni **FAST (SHPEJT)**, programi i larjes do të kryhet me një kohëzgjatje më të shkurtër larjeje. Ekzistojnë dy zgjedhje (në varësi të programit të zgjedhur të larjes).

Nëse zgjidhni funksionin **FAST (SHPEJT)**, treguesi i funksionit (drita) ▼ do të kthehet nga një simbol pjesërisht i ndezur në një simbol plotësisht të ndezur dhe koha totale e programit në njësinë e ekranit do të rregullohet në përputhje me rrethanat.

Për të shkurtuar më tej programin e larjes, shtypni butonin (5) **FAST (SHPEJT)** përsëri.

Nëse shtypni butonin edhe një herë, cilësimi do të rivendoset në parazgjedhje.

Në fillim shtypni – **FAST (SHPEJT)**

Së dyti shtypni – **SUPER FAST (SUPER SHPEJTË)**

Së treti shtypni – **DEFAULT (PARAZGJEDHJE)**

Ne rekomandojmë gjysëm ngarkesë për programin e pambukut.



DELAY END (SHTYRJA E PËRFUNDIMIT)

Shtypni pozicionin (7) **DELAY END (SHTYRJA E PËRFUNDIMIT)** ër të shtyrë kohën e përfundimit të programit deri në 24 orë.

Procedura e cilësimeve:

- Zgjidhni programin e dëshiruar dhe funksionet shtesë.
- Shtypni pozicionin (7) **DELAY END (SHTYRJA E PËRFUNDIMIT)** për të aktivizuar funksionin.
- Shtypni vazhdimisht këtë pozicion për të vendosur kohën e dëshiruar të përfundimit të programit (me rritje prej 30 minutash deri në 6 orë dhe rritje prej 1 ore pas kësaj, deri në 24 orë).
- Për të aktivizuar funksionin, shtypni butonin (9) **FILLO/PAUZË** ▶||.

Lavatriçja fillon të numërojë mbrapsht kohën e caktuar. Kur numërimi arrin kohëzgjatjen e programit (p.sh. 2:30), programi i larjes fillon automatikisht.

Për të anuluar ose ndryshuar përfundimin e vonuar të programit të larjes, rrotulloni çelësin e përzgjedhjes së programit (1) për në pozicionin **OFF** ⏻ për të paktën dy sekonda.

Për të anuluar shpejt shtyrjen e përfundimit të programit, shtypni pozicionin (7) **DELAY END** (SHTYRJA E PËRFUNDIMIT) dhe mbajeni atë shtypur për 3 sekonda. Programi i larges do të rifillojë.

Shembull i caktimit të funksionit:

Tani është ora 9 e darkës dhe ju dëshironi që programi i larges të përfundojë në orën 6 të mëngjesit. Në këtë rast, vendosni kohën e **DELAY END** (SHTYRJA E PËRFUNDIMIT) në 9 orë.



INFORMACION!

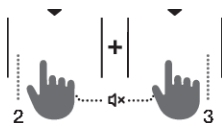
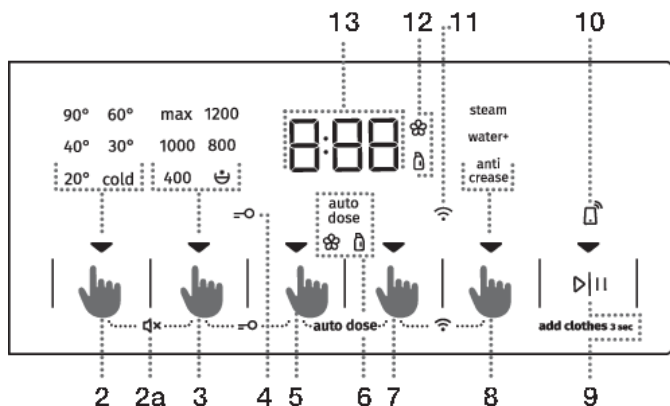
Në programe të caktuara, disa cilësime nuk mund të zgjidhen. Këto funksione nuk do të ndizen në njësinë e ekranit dhe kur të shtypet butoni përkatës, do të dëgjohet një sinjal akustik dhe do të pulsojë drita në buton (shikoni TABELËN E FUNKSIONEVE).



INFORMACION!

Aktivizoni apo çaktivizoni funksionet duke shtypur funksionin e dëshiruar (para se të shtypni butonin (9) **FILLO/PAUZË** ▶||). Një tregues do të ndizet pranë funksioneve të zgjedhura.

Cilësimet duke përdorur një kombinim të dy butonave të shtypur njëkohësisht

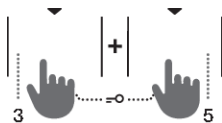


ÇAKTIVIZIMI I TINGULLIT

Për të fikur tingullin, shtypni njëkohësisht (2) **TEMP.** (TEMPERATURA E LARJES) dhe (3) **SPIN (RROTULLIMET/CENTRIFUGA)** (NORMA E RROTULLIMEVE/NDALIMI I POMPËS/SHKARKIMI) për të paktën 3 sekonda.

Përzgjedhja do të konfirmohet nga një sinjal akustik.

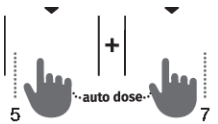
Për të çaktivizuar tingullin, shtypni njëkohësisht pozicionet (2) in (3) (SHTYRJA E PËRFUNDIMIT) dhe mbajini shtypur për të paktën 3 sekonda.



BLLOKIMI PËR FËMIJËT

Një karakteristikë sigurie. Për të aktivizuar bllokimin për fëmijët, shtypni në të njëjtën kohë pozicionet (3) **SPIN** (RROTULLIMET/CENTRIFUGA)(NORMA E RROTULLIMEVE/NDALIMI I POMPËS/SHKARKIMI) dhe (5) **FAST** (SHPEJT) dhe mbajini për të paktën tre sekonda. Kohëmatësi i numërimit mbrapsht shfaqet në njësinë e ekranit. Përzgjedhja do të konfirmohet nga një sinjal akustik dhe drita sinjalizuese (simboli -o (4) do të ndizet). Zbatoni të njëjtën procedurë për të çaktivizuar bllokimin për fëmijët. Për aq kohë sa është i aktivizuar bllokimi për fëmijët, programi, cilësimet ose funksionet shtesë nuk mund të ndryshohen.

Blokimimi për fëmijët mbetet i aktivizuar edhe pasi makina larëse të fiket. Për arsye sigurie, bllokuesi për fëmijët nuk parandalon fikjen e makinës larëse duke rrotulluar çelësin e përzgjedhësit të programit (1) në pozicionin **OFF** ☐. Nëse e ktheni çelësin e përzgjedhësit të programit në pozicionin **OFF** ☐, ndërkohë që kyçja për fëmijë është aktivizuar, programi i larjes ndërpritet. Për të rifilluar programin, rrotulloni çelësin e përzgjedhësit të programit në përputhje me rrethanat dhe shtypni butonin (9) **FILLO/PAUZË** ▶||. Për të zgjedhur një program të ri, fillimisht duhet të çaktivizohet bllokimi për fëmijët.



AUTO DOSE MENUJA

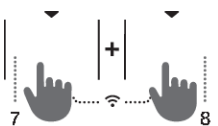
AUTO DOSE sistemi (në tekstin e mëtejshëm **ADS**) ju lejon të ruani dhe shpërndani zbutës dhe detergjent të lëngshëm në rezervuarë të veçantë të vendosur në rezervuarin e shpërndarjes, krahas dhomëzës së shpërndarjes manuale të detergjentit. Hyni në menunë e **ADS** duke shtypur njëkohësisht (5) **FAST** (SHPEJT) dhe (7) **DELAY END** (SHTYRJA E PËRFUNDIMIT).

Kur funksioni **ADS** të aktivizohej, pajisja do të shpërndajë automatikisht detergjentin dhe zbutësin.

Sasia e detergjentit ose zbutësit të përdorur varet nga:

- **Fortësia e ujit** (shkallët e disponueshme janë: e butë, e mesme dhe e fortë. Shkalla themelore/e paracaktuar është e mesme, e cila mund të ndryshohet nga përdoruesi. Shih kapitullin »NDËRPRERJET DHE NDRYSHIMI I PROGRAMIT/Menuja e cilësimeve personale«.); për funksionimin e duhur të **ADS**, rekomandojmë vendosjen e nivelit të saktë të fortësisë së ujit.
- **Programi i zgjedhur i larjes.**
- **Sasia e rrobave (ngarkesa)** - lavatriçja mat ngarkesën e rrobave sa herë që përdorni funksionin ADS.
- **Vendosni shkallët e dozimit në ADS.**

Për funksionimin e duhur të **ADS**, së pari është e nevojshme të kryhet HAPI 2 (përgatitja e procesit të larjes) dhe HAPI 3 (zgjedhja e programit të larjes). Për t'u siguruar që funksioni **ADS** punon siç duhet, është gjithashtu e nevojshme që të mbushen të dy rezervuarët e sistemit **ADS** në enën e dozimit (shih përshkrimin më poshtë).



Wi-Fi MENU

Menuja Wi-Fi përdoret për lidhjen e pajisjes dhe për telekomandë.

Rrotulloni çelësin e përzgjedhjes së programit (1) në çdo pozicion, përveç pozicionit **OFF** (Fikur) ☐.

Shtypni njëkohësisht pozicionet (7) **DELAY END** (SHTYRJA E PËRFUNDIMIT) dhe (8) **EXTRAS** (FUNKSIONE SHITESË) për 3 sekonda. Tani keni hyrë në menunë e konfigurimit për Wi-Fi.

Mund të bëni një hap prapa duke shtypur njëkohësisht pozicionet (7) dhe (8) dhe duke i mbajtur shtypur për 3 sekonda.

Duke shtypur (8) **EXTRAS** (FUNKSIONE SHITESË), ju mund të zgjidhni funksionet në dispozicion. Duke shtypur (9) **FILLO/PAUZË** ▷||, ju konfirmoni përzgjedhjen tuaj.

Cilësimet e disponueshme:

- **OFF/On** OFF/ON – ndezja ose fikja e lidhjes së pajisjes.
- **Con** CON – pajisja është gati për t'u lidhur me një rrjet Wi-Fi për 5 minuta.
- **PAr** PAR – pajisja mund të lidhet me aplikacionin **ConnectLife** për 3 minuta. Funkzioni do të jetë aktiv vetëm nëse e keni lidhur tashmë pajisjen me rrjetin Wi-Fi.
- **UnP** UNP – Hiqni (çiftëzoni) të gjithë përdoruesit.



INFORMACION!

Kur lavatriçja fiket, të gjitha funksionet shitesë kthehen në cilësimet e tyre bazë ose të përshtatura.


Funksioni i bllokimit për fëmijët dhe i çaktivizimit të tingullit nuk mund të aktivizohen apo çaktivizohen për 10 sekonda pas ndezjes së pajisjes.

AUTO DOSE sistemi

Rregullimi i shkallës së dozimit të zbutësit dhe detergjentit të lëngshëm

Pasi të keni zgjedhur programin e dëshiruar, kryeni veprimet në vijim:







1. Duke shtypur njëkohësisht (5) **FAST** (SHPEJT) dhe (7) **DELAY END** (SHTYRJA E PËRFUNDIMIT) për të paktën 3 sekonda, do të hyni në menunë e **ADS**.

Ekrani do të shfaqë kohën e numërimit mbrapsht 3-2-1, simboli  do të ndizet dhe ekrani (13) do të shfaqë treguesit për nivelin e zbutësit dhe detergjentit të lëngshëm.

2. Duke shtypur vazhdimisht (5) **FAST** (SHPEJT), mund të vendosni nivelin për zbutësin. Tre shirita në anën e majtë të ekranit (13) tregojnë shkallën e dozimit të zbutësit, ku 1 shirit përfaqëson një shkallë të vogël dozimi, 2 shirita përfaqësojnë një shkallë të mesme dozimi dhe 3 shirita përfaqësojnë një shkallë të lartë dozimi të zbutësit. Duke shtypur përsëri (5) **FAST** (SHPEJT), shfaqet simboli 0, që do të thotë se e keni fikur **ADS** për zbutësin (pajisja nuk do ta marrë zbutësin gjatë larjes).


Kur të dilni nga menuja, ekrani do të shfaqë »**SAVED**« (»ruajtur«) dhe cilësimet do të ruhen. Ju mund të dilni nga menuja e **ADS** në një nga mënyrat në vijim:

- duke e kthyer çelësin (1) në cilindro pozicion,
 - duke shtypur njëkohësisht (5) **FAST** (SHPEJT) dhe (7) **DELAY END** (SHTYRJA E PËRFUNDIMIT) për 3 sekonda ose
 - automatikisht pas 5 sekondash mosveprim.
3. Duke shtypur vazhdimisht (7) **DELAY END** (SHTYRJA E PËRFUNDIMIT) pas kësaj procedure, vendosni shkallën e dëshiruar të dozimit për detergjentin e lëngshëm; shufrat në anën e djathtë të ekranit do të ndizen (13).

Ekran i shkallës së dozimit	
	të treguesit të nivelit të zbutësit (majtas) dhe detergjentit të lëngshëm (djathtas)
	shkalla e parazgjedhur e dozimit të zbutësit të lëngshëm (majtas) ose detergjentit të lëngshëm (djathtas)
	shkalla e ulët e dozimit të zbutësit të lëngshëm (majtas) ose detergjentit të lëngshëm (djathtas)
	shkalla e mesme e dozimit të zbutësit të lëngshëm (majtas) ose detergjentit të lëngshëm (djathtas)
	shkalla e lartë e dozimit të zbutësit të lëngshëm (majtas) ose detergjentit të lëngshëm (djathtas)
	dozimi i zbutësit (majtas) ose detergjentit të lëngshëm (djathtas) është i fikur

INFORMACION!

ADS mund të fiket për secilin program veç e veç.

Nëse, sipas procedurës së përshkruar më sipër, shkalla e dozimit si për zbutësin ashtu edhe për detergjentin e lëngshëm është vendosur në »**OFF**«  (»fikur«), **ADS** do të fiket për programin në fjalë, por do të mbetet aktiv për programet e tjera të larjes ku **ADS** është i aktivizuar.

INFORMACION!

Për programet ku **ADS** është i aktivizuar, simboli  ndizet plotësisht.

Kur simboli është pjesërisht i ndezur, funksioni mund të zgjidhet për programin në fjalë. Kur simboli nuk është i ndezur, funksioni nuk mund të zgjidhet për programin në fjalë.

Për të kontrolluar ose rivendosur shkallën e dozimit për zbutësin ose detergjentin e lëngshëm, përsëritni hapat nga pika 1.

INFORMACION!

Përdorni vetëm detergjentë të lëngshëm dhe zbutës ose xhel të rekomanduar nga prodhuesi për përdorim në shpërndarës automatikë.

Mos përzieni detergjentë ose zbutës të ndryshëm të lëngshëm. Nëse ndryshoni detergjentin e lëngshëm (lloji, prodhuesi...), zbrazi plotësisht enën e dozimit dhe pastroni dhomëzat e enëve të dozimit (shih kapitullin »RËMBAJTJA DHE PASTRIMI/Pastrimi i kutisë shpërndarëse«). **Mos i përzieni detergjentin dhe zbutësin.**

Mos përdorni detergjentë ose zbutës të përqendruar ose të koncentruar fort (viskoziteti maksimal i lejueshëm është 800 mPa.s). Ato mund t'i përdorni vetëm nëse i holloni me ujë.

Për të parandaluar tharjen e enës së dozimit, mos e lini kapakun e enës së dozimit të hapur për periudha të gjata kohore.

Ne rekomandojmë derdhjen e detergjentit ose zbutësit të lëngshëm vetëm deri në shënimin MAX në dhomëza.

PARALAJMËRIM!



Mos përdorni produkte të bazuara në tretës, gërryes ose emetues të gazit (p.sh. zbardhues të lëngshëm).

PARALAJMËRIM!

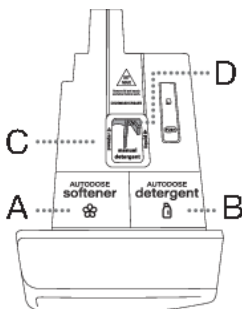
Mos vendosni detergjent pluhur në dhomëzën për **ADS**.

Mbushja e enës së dozimit

Kur dëshironi të përdorni funksionin **ADS** për herë të parë, do t'ju duhet të plotësoni enën e dozimit.

Treguesit e nivelit të zbutësit të lëngshëm  dhe nivelit të detergjentit të lëngshëm  do të ndizen me të kuqe (treguesit gjithashtu do të ndizen kur të dyja enët duhet të rimbushen).

PËRSHKRIMI I ENËS SË DOZIMIT



A - Dhomëza e zbutësit në anën e majtë të enës së dozimit me mbishkrimin **AUTODOSE softener**. Përafërsisht 0.5 l zbutës duhet të hyjë në dhomëzën e zbutësit. Mund të shtoni vetëm zbutës të lëngshëm.

B - Dhomëza e detergjentit të lëngshëm në anën e djathtë të enës së dozimit me mbishkrimin **AUTODOSE detergent**. Përafërsisht 1 l detergjent i lëngshëm duhet të hyjë në dhomëzën e detergjentit të lëngshëm. Mund të përdorni vetëm detergjentë të lëngshëm.

C - Dhomëza për shtimin manual të detergjentit me mbishkrimin **MANUAL detergent**. Në dhomëz duhet të hyjë maksimumi 110 g detergjent pluhur ose maksimumi 150 ml detergjent i lëngshëm. Vendosni detergjentin e tepërt në kazan.

D - Doreza e bllokimit të detergjentit.

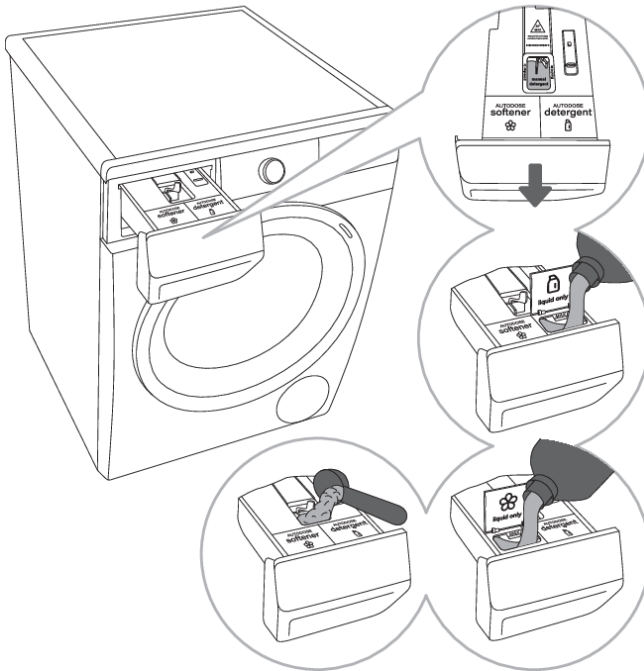
INFORMACION!

Përdorimi i detergjentëve të tjerë të lëngshëm jo të homogjenizuar ose të bërë në shtëpi mund të shkaktojë mosfunksionimin e **ADS**. Çdo shërbim i kërkuar për shkak të problemeve të tilla, nuk do të mbulohet nga garancia.

Funksionimi i **ADS** testohet me detergjentë të lëngshëm nga prodhuesit kryesorë në botë. Mos përzieni detergjentë ose zbutës të ndryshëm të lëngshëm. Kur ndërroni detergjentin e lëngshëm, enët duhet të pastrohen.

PARALAJMËRIM!

Ndërsa programi i larjes është në përdorim, mos e hapni enën e dozimit dhe mos shtoni zbutës apo detergjent të lëngshëm në dhomëzën e **ADS**.



.....
1 Nixirni enën e dozimit.
.....

2 Hapni kapakun e dhomëzës së djathtë me mbishkrimin **AUTODOSE detergent** dhe derdhni detergjent të lëngshëm në të deri në shenjën **MAX**.
.....

3 Duke ndjekur të njëjtën procedurë, derdhni zbutësin në dhomëzën e majtë me mbishkrimin **AUTODOSE softener**.
.....

4 Shtoni detergjent pluhur ose të lëngshëm në dhomëzën e shënuar **MANUAL detergent**. Vendosni enën e dozimit përsëri në pajisje.



INFORMACION!

Shtyni enën e dozimit deri në hapje, përndryshe pajisja nuk do të mund ta marrë detergjentin ose zbutësin nga ena e dozimit gjatë punës. Nëse ena e dozimit nuk është mbyllur plotësisht, pajisja nuk do të funksionojë siç duhet dhe uji mund të rrjedhë përmes dorezës së enës së dozimit. Pasi të jetë mbushur ena e dozimit, vazhdoni te cilësimet për të aktivizuar **ADS**.

Kur përdorni një program larjeje me **ADS** të fikur ose të çaktivizuar, shtoni detergjentin në dhomëzën manuale të detergjentit.

Mbushni dhomëzën me detergjent të lëngshëm ose pluhur. Ndiqni shënimet në skajet e djathta dhe të majta të dhomëzës së detergjentit pluhur/të lëngshëm. Kur përdorni detergjent të lëngshëm, rrotulloni dorezën e gjelbër në të djathtë të dhomëzës. Kur përdorni detergjent pluhur, rrotulloni dorezën e gjelbër në të majtë.



INFORMACION!

Në dhomëzat **AUTODOSE detergent** dhe **AUTODOSE softener** të sistemit **ADS** mund të shtoni vetëm detergjent të lëngshëm! Detergjent të lëngshëm ose pluhur mund të shtoni në dhomëzën **MANUAL detergent**.

Përdorimi i menisë për të ndezur/fikur **ADS**

Në pajisje, **ADS** aktivizohet si parazgjedhje për të gjitha programet ku është aktivizuar. (Shihni TABELËN E FUNKSIONEVE SHITESË.) Shkalla e dozimit të sasisë është e paracaktuar në nivelin 2 për të dyja dhomat. Dy shiritat e poshtëm janë të ndriçuar plotësisht për të dyja dhomat.

ADS mund të fiket manualisht duke fikur:

- dozimin e zbutësit ose
- dozimin e detergjentit të lëngshëm ose
- dozimin zbutësit dhe detergjentit të lëngshëm.

Referojuni pikës 2 në kapitullin Rregullimi i shkallës së dozimit të zbutësit dhe detergjentit të lëngshëm.



INFORMACION!

ADS është i ndezur dhe i fikur vetëm për programin e përzgjedhur, ndërsa vendosja e shkallës së dozimit të zbutësit dhe detergjentit të lëngshëm ndikon gjithmonë në të gjitha programet.

Kur **ADS** është i fikur, funksioni **PREWASH (PARALARJA)** nuk mund të zgjidhet për programin. Nëse **PREWASH** është pjesë e programit, ajo nuk do të kryhet nëse **ADS** është i fikur.

Hapi 5: Zgjedhja e funksioneve shtesë

INFORMACION!

Aktivizojini/çaktivizojini funksionet duke shtypur funksionin e dëshiruar (përpara se të shtypni butonin (9) FILLO/PAUZË ▶||).

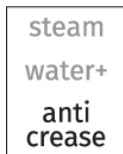
Në programe të caktuara, disa cilësime nuk mund të zgjidhen. Këto funksione nuk do të ndizen në njësinë e ekranit dhe kur të shtypet butoni përkatës, do të dëgjohet një sinjal akustik dhe do të pulsojë drita në buton (shikoni TABELËN E FUNKSIONEVE). Funksionet (dritat treguese poshtë tyre) të disponueshme do të ndizen dobët (pjesërisht).



EXTRAS (FUNKSIONE SHITESË)

Shtypni butonin e (8) **EXTRAS** (FUNKSIONE SHITESË) njëherë ose disa herë për të zgjedhur midis tetë funksioneve të ndryshme (në varësi të programit të zgjedhur të larjes):


- Në fillim shtypni: **ANTI CREASE** (ANTIRRUDHË);
- Së dyti shtypni: **WATER+** (UJË+);
- Së treti shtypni: **STEAM** (AVULL);
- së katërti deri në së teti shtypni: kombinime të ndryshme të këtyre tre funksioneve.



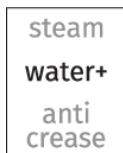
ANTI CREASE (ANTIRRUDHË)

Për të parandaluar rrudhosjen, zgjidhni funksionin **ANTI CREASE** (ANTIRRUDHË). Tharja e butë do të vazhdojë pas përfundimit të programit të larjes.

Ky funksion rekomandohet për lavanderi delikate.

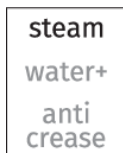
 do të shfaqet në njësinë e ekranit (10).

Funksioni mund të çaktivizohet në çdo kohë duke shtypur butonin (9) **FILLO/PAUZË** ▶|| ose duke rrotulluar çelësin e përzgjedhësit të programit në pozicionin **OFF** ⬇.



WATER+ (UJË+)






Përdorni këtë funksion për të larë me një sasi më të madhe uji në disa programe.








STEAM (AVULL)


Shtimi i një cikli avulli prej 20 minutash në fund të programit do të zbusë dhe dezinfektojë rrobat tuaja, si dhe do të pakësojë ose heqë nevojën për hekurosje dhe përdorimin e zbutësit për rrobat tuaja.

Tabela e funksioneve shtesë

Programet		FAST	SUPER FAST	DELAY END	AUTO DOSE	PREWASH *	ANTI CREASE	WATER+	STEAM	SPIN	RINSE&HOLD
	Cotton white  (Pambuk i bardhë) 40°C–90°C	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	Colour (Pambuk me ngjyra) cold–60°C	•	•	•	•	•	•	•		•	•
	Mix Synthetics (Robra të përziera/Sintetike) cold–60°C	•	•	•	•	•	•	•		•	•
	Wool&Hand** (Leshi&Larja me dorë) cold–40°C	•	•	•	•		•			•	•
	Eco 40-60			•	•					•	•
	Power 59 32' 40°C	•		•	•	•	•	•		•	•
	Speed 20' (I shpejtë 20') 30°C			•	•		•			•	•
	Drum clean  (Sterilizim i kazanit/Programi i vetëpastrimit)			•					•		
	Spin Drain (Norma e rrotullimeve Shkarkimi) (Program i pjeshëm)			•						•	
	Rinse&Softening ** (Shpërlarja&Zbutja) (Program i pjeshëm)			•	•		•	•		•	•
	Baby  (Robra fëmijësh) 40°C–90°C	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•

Programet	FAST	SUPER FAST	DELAY END	AUTO DOSE	PREWASH *	ANTI CREASE	WATER+	STEAM	SPIN	RINSE&HOLD
 Shirts  (Bluzat me avull) cold-40°C	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
 Sports (Veshje sportive) cold-40°C	•	•	•	•	•	•	•		•	•
 Extra hygiene  40°C-90°C	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•

- Mund të përdoren funksionet shtesë

* Funksioni **PREWASH** (PARALARJA) mund të aktivizohet vetëm duke përdorur aplikacionin **ConnectLife**  në telefonin tuaj. (Shih kapitullin »PROCESI I LARJES, HAP PAS HAPI (1-7)/Hapi 3: Telekomanda e larjes me anë të aplikacionit«.)
Funksioni **PREWASH** (PARALARJA) nuk është i disponueshëm kur **ADS** është i fikur.

** Kur përdorni **ADS**aktivizohet vetëm zbutësi.

Hapi 6: Fillimi i programit të larjes

Shtypeni butonin (9) **STARTFILLO/PAUZË** ▶||.



KOHA E MBETUR DERI NË PËRFUNDIMIN E PROGRAMIT ose koha e **DELAY END**(SHTYRJA E PËRFUNDIMIT) do të shfaqet në ekran.

Simbolet do të ndriçojnë në funksionet e përzgjedhura.

Pas shtypjes së butonit (9) **FILLO/PAUZË** ▶||, norma e centrifugimit (me përjashtim të rastit Drum clean (Sterilizim kazani/Programi i vetëpastrimit) dhe **SPIN** (RROTULLIMET/CENTRIFUGA) (NORMA E RROTULLIMEVE/NDALIMI I POMPËS/SHKARKIMI)), funksionet e bllokimit për Fëmijët dhe fikjes së Tingullit mund të rregullohen/ndryshohen, ndërsa cilësimet e tjera nuk mund të ndryshohen.



INFORMACION!

Nëse **KOHA E MBETUR DERI NË PËRFUNDIMIN E PROGRAMIT** pulson tre herë në njësinë e ekranit dhe dëgjoni një sinjal, kjo do të thotë që dera e lavatriçes është e hapur ose jo e mbyllur fort. Mbylleni derën e makinës larëse dhe shtypeni përsëri butonin (9) **FILLO/PAUZË** ▶|| për të vazhduar programin e larjes.

Hapi 7: Përfundimi i programi të larjes

Makina larëse do të tregojë përfundimin e programit të larjes me një sinjal akustik dhe në ekran do të shfaqet **End** (Fund) derisa makina të kalojë në modalitetin e gatishmërisë së ulët ose të fiket. Pas 5 minutash, shenja **End** (Fund) nuk do të shfaqet më.



1. Hapeni derën e makinës larëse.
2. Merrini rrobat nga kazani.
3. Fshijeni guarnicionin prej gome të derës dhe xhamin e derës.
4. Mbylleni derën!
5. Mbylleni rubinetin e furnizimit me ujë.
6. Fikni makinën larëse (rrotulloni çelësin përzgjedhës të programit (1) në pozicionin **OFF** ⏻).
7. Hiqeni kabllin e energjisë nga priza.

NDËRPRERJET DHE NDRYSHIMI I PROGRAMIT

Ndërprerja manuale

Për të ndaluar dhe anuluar një program larjeje, rrotulloni çelësin përzgjedhës të programit (1) në pozicionin **OFF** ☐. Në ekran do të pulsojnë dritat e sinjalit. Në të njëjtën kohë, makina larëse do ta nxjerrë ujin jashtë nga kazani i makinës larëse. Kur uji të jetë nxjerrë jashtë, dera e makinës do të zhblokohet. Në qoftë se uji në makinën larëse është i nxehtë, makina larëse do ta ftohë dhe do ta tanxjerrë/shkarkojë atë automatikisht.

Cilësimet personale

Mund të ndryshohen edhe cilësimet bazë ose të paracaktuara për secilin program larjeje. Kur zgjidhni programin e larjes dhe funksionet shpesh, kombinimi mund të ruhet duke shtypur butonin (9) **FILLO/PAUZË** ▶|| dhe duke e mbajtur atë shtypur për 5 sekonda (koha llogaritet në njësinë e ekranit). Shenja »**SAVED**« (»ruajtur«) do të shfaqet në ekran.

Programi do të mbetet i ruajtur derisa të ndryshohet duke përdorur të njëjtën procedurë.

Cilësimet personale mund të rivendosen edhe për cilësimet e fabrikës në menunë e përdoruesit.

AdaptTech

Kur një cilësim i programit të larjes përdoret tre herë radhazi, ky cilësim ruhet si standard dhe do të sugjerohet gjithmonë kur të zgjidhni atë program të larjes – ky quhet funksioni **ADAPTTECH**. Nëse ruani manualisht cilësimet e një programi larjeje, funksioni **ADAPTTECH** në këtë program larjeje çaktivizohet.

Menuja e cilësimeve personale

Për të ndezur makinën larëse, rrotulloni çelësin e përzgjedhjes së programit (1) në çfarëdo pozicioni. Shtypini në të njëjtën kohë pozicionet (2) **TEMP.** (TEMPERATURA E LARJES) dhe (5) **FAST** (SHPEJT) për të hapur Menunë e Cilësimeve Personale. Dritat në rreshtin e sipërm të njësisë së ekranit do të ndizen dhe numri 1 do të shfaqet për të treguar funksionin e cilësimit. Rrotullojeni çelësin e përzgjedhjes së programit (1) nga e majta ose nga e djathta për të zgjedhur funksionin që do të ndryshohet. Numri 1 tregon cilësimet e zërit, 2 tregon cilësimin e fortësisë së ujit (ADS) dhe numri 3 tregon rivendosjen e cilësimeve të programit Personal në cilësimet e fabrikës. Në qoftë se cilësimet e dëshiruara nuk përzgjidhen për 20 sekonda, programi do të kthehet automatikisht në menunë kryesore.

Shtypeni pozicionin (3) **SPIN** (RROTULLIMET/CENTRIFUGA) (NORMA E RROTULLIMEVE/NDALIMI I POMPËS/SHKARKIMI) për të konfirmuar funksionet e dëshiruara dhe cilësimet e tyre; shtypeni pozicionin (2) **TEMP.** (SHPEJT) përt'u kthyer mbrapa një hap.

Volumi i sinjalit akustik mund të vendoset në katër nivele (0 do të thotë që volumi është i fikur; 1 do të thotë që volumi i butonave është i aktivizuar; 2 do të thotë volumi i ulët dhe 3 do të thotë volumi i lartë). Zgjidhni nivelin e volumit duke rrotulluar çelësin e përzgjedhjes së programit (1) nga e majta ose nga e djathta. Cilësimi më i ulët do të thotë që sinjali akustik është i fikur.

Butonii ndalimit

Programi i larjes mund të ndalohet gjithmonë duke shtypur butonin (9) **FILLO/PAUZË** ▶||. Programi i larjes është **përkohësisht i ndaluar** kur pulson koha e mbetur deri në përfundimin e programit.

Shtimi/heqja e rrobave gjatë funksionimit të makinës larëse

Pas një periudhe të caktuar kohore, dera e makinës larëse mund të hapet në qoftë se niveli i ujit dhe temperaturës janë më poshtë se pragu i paracaktuar.

Nëse plotësohen kushtet e mëposhtme, atëherë bllokimi elektronik i derës lirohet dhe dera e makinës larëse mund të hapet, do të shfaqet në njësinë e ekranit **Udd**:

- temperatura e ujit në kazan duhet të jetë e përshtatshme,
- niveli i ujit në kazan duhet të jetë poshtë një niveli të caktuar.

Në mënyrë që të shtoni ose të hiqni rroba nga makina larëse gjatë funksionimit të programit, veproni si më poshtë:

1. Shtypni butonin (9) **FILLO/PAUZË ▷||** dhe mbajeni shtypur për 3 sekonda.
2. Në qoftë se plotësohen të gjitha kushtet për lirimimin e bllokuesit elektronik të derës, atëherë mund ta hapni derën e makinës larëse dhe të shtoni ose të hiqni rroba nga kazan.
3. Mbylleni derën e makinës larëse!
4. Shtypni butonin (9) **FILLO/PAUZË ▷||**.

Programi i larjes do të rifillojë.



INFORMACION!

Në qoftë se ju gjatë larjes shtoni një sasi të konsiderueshme rrobash, rrobat mund të lahen me më pak efektivitet, sepse makina larëse fillimisht ka pasur një peshë më të vogël të ngarkesës së rrobave dhe ka marrë një sasi më të vogël uji. Sasia e pamjaftueshme e ujit, krahasuar me sasinë e rrobave mund të shkaktojë edhe dëmtime të rrobave (rrudhosje të rrobave të thata), dhe koha e larjes mund të jetë më e gjatë.



INFORMACION!

Koha e larjes do të rifillojë nga pika në të cilën ishte ndërprerë programi i larjes.

Gabimet

Në rast të një gabimi ose defekti, programi do të ndërpritet.

Një sinjal akustik do të paralajmërojë për një ndodhi të tillë (shih TABELA E ZGJIDHJES SË PROBLEMEVE DHE GABIMEVE) dhe gabimi do të shfaqet në njësinë e ekranit (E:XX).

Defekt në furnizimin me energji

Në rast të një defekti në furnizimin me energji, programi i larjes do të ndërpritet. Kur rivendoset furnizimi me energji, programi i larjes rifillon nga pika në të cilën u ndërpre. Pas përfundimit të ciklit të larjes, **End/ PF** do të alternohet në njësinë e ekranit. Kjo e informon përdoruesin për një ndërprerje të furnizimit me energji elektrike dhe për efektin në funksionimin e programit të larjes.

Koha e larjes do të rifillojë nga pika në të cilën ishte ndërprerë programi i larjes.

Hapja e derës (ndalimi/anulimi/ndryshimi i programit)

Dera e makinës larëse mund të hapet në qoftë se niveli i ujit në makinën larëse është mjaftueshëm i ulët dhe në qoftë se temperatura e ujit nuk është shumë e lartë.



INFORMACION!

Nëse lavatriçja nuk është e lidhur me rrjetin elektrik ose në rast të një ndërprerjeje të furnizimit me energji elektrike gjatë procesit të programit, atëherë dera e lavatriçes nuk mund të hapet. Në një rast të tillë, lavatriçja duhet të jetë e lidhur siç duhet ose kontaktoni me një teknik shërbimi.

Shfaqja e numrit të cikleve të përfunduara të larjes

(në varësi të modelit)

Nëse e shkëpusni pajisjen nga priza, prisni për 10 sekonda dhe më pas rilidhni kabllon e energjisë. Informacioni mbi numrin e cikleve të përfunduara të larjes shfaqet në njësinë e ekranit për 3 sekonda. Pas 3 sekondash, pajisja kalon në modalitetin e gatishmërisë.

MIRËMBAJTJA DHE PASTRIMI



GODITJE ELEKTRIKE!

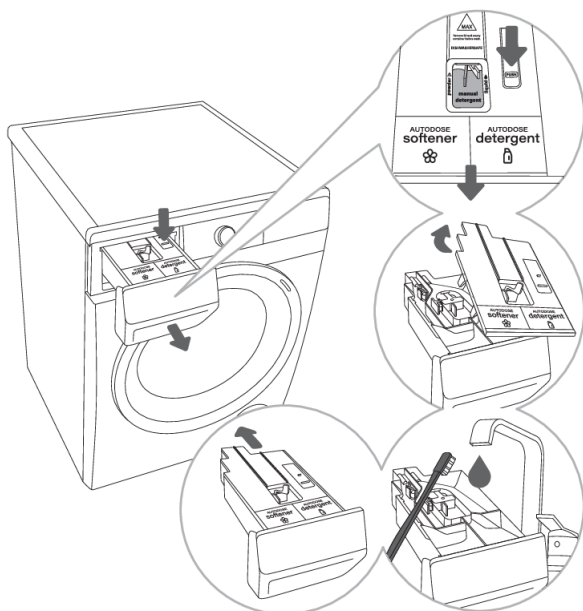
Përpara pastrimit, hiqeni makinën larëse nga rrjeti elektrik.



INFORMACION!

Pastrimi i sistemit ADS është shumë i rëndësishëm për funksionimin e duhur të pajisjes!
Pastroni rregullisht enën e zbrazët të sistemit ADS të paktën një herë në muaj ose me çdo mbushje dytë.

Pastrimi i kutisë shpërndarëse



1 Për të hequr kutinë shpërndarëse nga zgavra, shtyjeni kapësen e vogël.

2 Hiqni kapakun e enës së dozimit duke lëshuar mbajtësin në anën e pasme të enës së dozimit.

3 Pastroni enën e dozimit dhe kapakun e enës së dozimit me një furçë nën ujë të rrjedhshëm, pastas thajini ato.

4 Futni enën e pastër dhe të thatë të dozimit përsëri në pajisje dhe shtyjeni prapa deri në hapje.

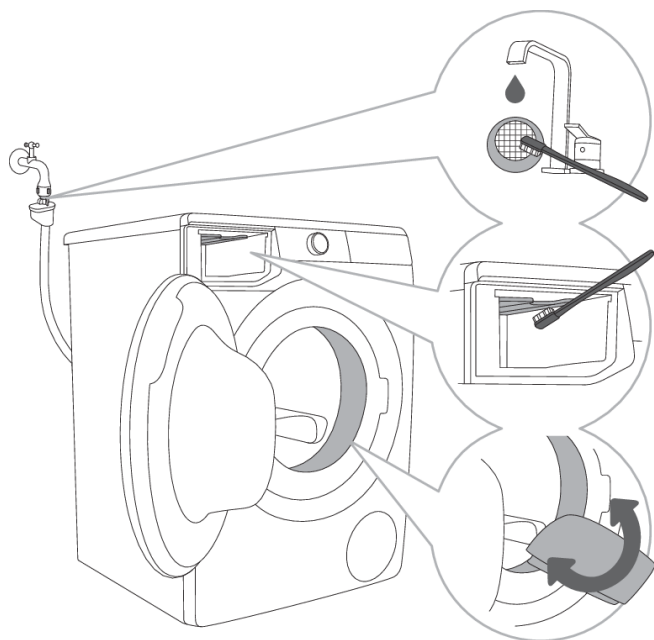


INFORMACION!

Kur pastroni enën e dozimit, hiqni gjithmonë mbetjet e koncentruara të detergjentit dhe zbutësit. Gjithashtu pastroni pjesën e poshtme të kutisë së enës së dozimit.

Ena e dozimit mund të lahet në pjatlarëse, por para kësaj, duhet të hiqni çdo mbetje të detergjentit ose zbutësit. Temperatura maksimale e lejuar e larjes në pjatlarëse është 55°C.

Pastrimi i tubit të furnizimit me ujë, zgavrës të shpërndarjes së detergjentit dhe guarnicionit prej gome të derës



1 Rrjetën e filtrit pastrojeni shpesh, me ujë të rrjedhshëm.

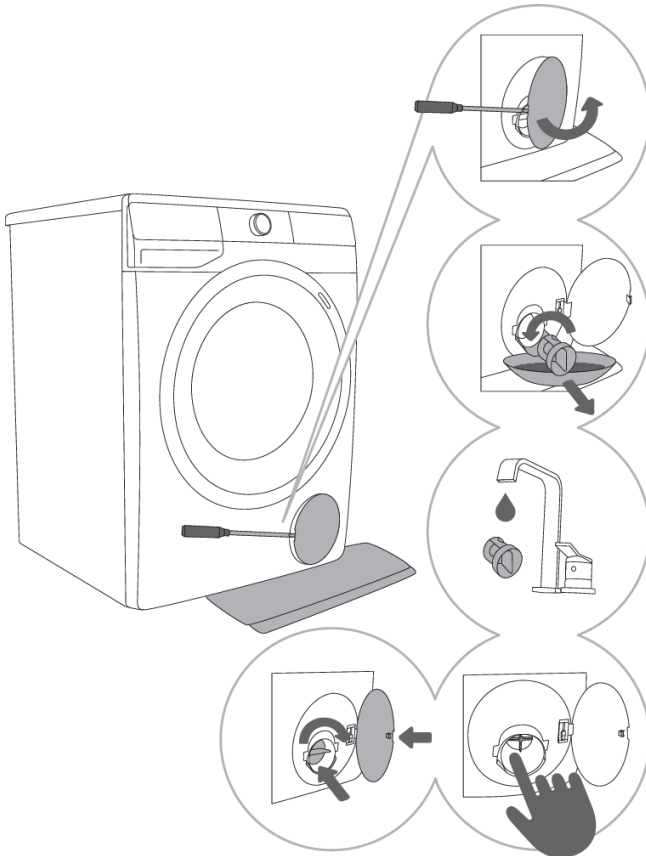
2 Për të pastruar të gjithë pjesën e shpëlarjes së makinës larëse, veçanërisht vrimat në pjesën e sipërme të dhomës së shpëlarjes, përdorni një furçë.

3 Pas çdo larjeje, fshijeni guarnicionin prej gome të derës për të rritur jetëgjatësinë e tij.

Pastrimi i filtrit të pompës

💡 INFORMACION!

Gjatë pastrimit, mund të derdhet pak ujë. Për këtë arsye rekomandohet që të vendosni një leckë thithëse në dysheme.



1 Hapeni kapakun e filtrit të pompës duke përdorur një mjet të përshtatshëm (kaçavidë të sheshtë ose një mjet të ngjashëm).

2 Përpára se të pastroni filtrin e pompës, nxirreni gypin e shkarkimit të ujit. Rrotullojeni filtrin e pompës ngadalë në drejtim të kundërt me lëvizjen e akrepave të orës. Nxirreni dhe hiqeni filtrin e pompës për të lejuar ujin që të rrjedhë ngadalë.

3 Pastrojeni plotësisht filtrin e pompës, me ujë të rrjedhshëm.

4,5 Hiqini të gjitha objektet dhe papastërtitë nga zgavra e filtrit dhe nga helika e pompës. Vendoseni përsëri filtrin e pompës siç tregohet në figurë dhe shtërngojeni duke e rrotulluar në drejtim të lëvizjes së akrepave të orës. Për një puthitje të mirë, sipërfaqja e guarnicionit të filtrit duhet të jetë e pastër.

💡 INFORMACION!

Filtri i pompës duhet të pastrohet herë pas here, sidomos pas larjes së rrobave me shumë vatinë, prej leshi ose shumë të vjetra.

Pastrimi i pjesës së jashtme të makinës larëse



GODITJE ELEKTRIKE!

Përpara pastrimit, makinën larëse shkëputeni gjithmonë nga rrjeti elektrik.

Pastrojeni pjesën e jashtme të makinës larëse dhe njësinë e ekranit duke përdorur një lectë të butë prej pambuku, të lagur me ujë.



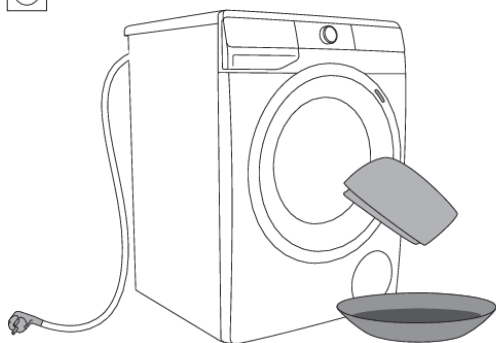
PARALAJMËRIM!

Mos përdorni asnjë agjent tretës ose pastrues që mund të dëmtojë makinën larëse (ju lutemi të zbatoni rekomandimet dhe paralajmërimet e dhëna nga prodhuesit e agjentëve të pastrimit).



INFORMACION!

Mos e pastroni makinën larëse me ujë me presion!



ZGJIDHJA E PROBLEMEVE/DEFEKTEVE

Çfarë të bëjmë ...?





Makina larëse do të kontrollojë automatikisht operimin e funksioneve të veçanta gjatë ciklit të larjes. Në qoftë se identifikohet ndonjë parregullsi, kjo do të tregohet duke raportuar (E:XX) në ekran. Makina larëse do ta raportojë gabimin derisa të fiket. Çrregullimet nga mjedisi (p.sh. nga rrjeti elektrik) mund të rezultojnë në raportime të ndryshme të gabimeve (shikoni TABELËN PËR ZGJIDHJEN E PROBLEMEVE).







Në këtë rast:


- Fikeni makinën larëse dhe prisni disa sekonda.
- Ndizeni makinën larëse dhe përsëriteni programin e larjes.
- Shumica e gabimeve gjatë operimit mund të zgjidhen nga përdoruesi (shikoni TABELËN PËR ZGJIDHJEN E PROBLEMEVE).
- Në qoftë se gabimi vazhdon, telefononi një njësi shërbimi të autorizuar.
- Riparimet mund të kryhen vetëm nga një person i trajnuar në mënyrë të përshtatshme.

Tabela e zgjidhjes së problemeve dhe gabimeve










Gabimet/defektet e treguara në njësinë e ekranit mund të përfshijnë sa vijon:

Problemi/Gabimi	Treguesi në njësinë e ekranit dhe përshkrimi i problemit	Çfarë të bëjmë?
	Cilësime të parregullta	Rifillojeni programin. Në qoftë se gabimi ndodh përsëri, thërrisni një teknik shërbimi.
	Gabim i sensorit të temperaturës	Uji në hyrje është shumë i ftohtë. Përsëriteni programin e larjes. Në qoftë se makina larëse e raporton përsëri këtë gabim, thërrisni një teknik shërbimi.
	Gabim i mbylljes së derës	Sigurohuni që dera e makinës larëse është e mbyllur. Nëse dëgjoni një sinjal akustik pas shtypjes së butonit (9) FILLO/PAUZË ▶ ◀, do të thotë që dera e lavatriçes nuk është e mbyllur. Mbylleni derën e lavatriçes. Hiqeni kabllin elektrik nga priza; pastaj, vendoseni përsëri në prizë kabllin elektrik dhe ndizeni makinën larëse Në qoftë se gabimi ndodh përsëri, thërrisni një teknik shërbimi.
	Gabim i mbushjes me ujë	Kontrolloni sa më poshtë: <ul style="list-style-type: none">• është i hapur rubineti i hyrjes së ujit,• është i pastër filtri në tubin e furnizimit me ujë,• është i shtrembëruar tubi i furnizimit me ujë (i shtypur, i bllokuar, etj.),• nëse presioni në tubacionin e ujit është midis 0,05 dhe 0,8 MPa (0,5–8 bar).

Problemi/Gabimi	Treguesi në njësinë e ekranit dhe përshkrimi i problemit	Çfarë të bëjmë?
		<p>Pastaj, shtypeni butonin (9) FILLO/PAUZË ▷ për të rifilluar programin.</p> <p>Në qoftë se gabimi ndodh përsëri, thërrisni një teknik shërbimi.</p>
	<p>Gabim i nxehtjes së ujit</p>	<p>Rifillojeni programin. Në qoftë se gabimi ndodh përsëri, thërrisni një teknik shërbimi.</p>
	<p>Gabim i shkarkimit të ujit</p>	<p>Kontrolloni sa më poshtë:</p> <ul style="list-style-type: none"> • është i pastër filtri i pompës, • është i shtypur tubi i shkarkimit, • është i bllokuar shkarkimi, • nëse tubi i shkarkimit është vendosur poshtë lartësisë maksimale dhe sipër lartësisë minimale (shikoni kapitullin »INSTALIMI DHE LIDHJA/Lidhja dhe sigurimi i tubit të shkarkimit të ujit«); <p>Pastaj, shtypeni përsëri butonin (9)FILLO/PAUZË ▷ .</p> <p>Në qoftë se gabimi ndodh përsëri, thërrisni një teknik shërbimi.</p>
	<p>Sasi e tepërt e detergjentit</p>	<p>Detergjenti i tepërt mund të shkaktojë shkurëzim të tepruar në kazan. Shihni përshkrimin për .</p>
	<p>Zbulohet rrjedhje uji në zonën e lavatriçes</p>	<p>Fikni lavatriçen dhe ndizeni përsëri. Kontrolloni pjesën e jashtme të pajisjes. Nëse nuk vëreni rrjedhje, mund të vazhdoni të përdorni lavatriçen.</p>
	<p>Gabim i sensorit të nivelit të ujit</p>	<p>Hiqeni kabllin elektrik nga priza; pastaj, vendoseni përsëri në prizë kabllin elektrik dhe ndizeni makinën larëse</p> <p>Ajrosni pajisjen. Bëjeni këtë duke kulluar dhe pastruar filtrin e lavatriçes dhe duke pastruar sifonin e montuar në mur.</p> <p>Në qoftë se gabimi ndodh përsëri, thërrisni një teknik shërbimi.</p>
	<p>Tejmbushje me ujë</p>	<p>Në qoftë se në kazan ka ujë që e kalon nivelin e caktuar dhe në njësinë e ekranit raportohet një gabim, do të ndërpritet programi i larjes dhe uji do të nxirret nga makina larëse.</p> <p>Rifillojeni programin. Në qoftë se gabimi ndodh përsëri, thërrisni një teknik shërbimi.</p> <p>Në qoftë se në kazan ka ujë që e kalon nivelin e caktuar dhe në njësinë e ekranit raportohet një gabim, ndërkohë që makina larëse vazhdon të marrë ujë, mbylleni rubinetin e ujit dhe thërrisni një teknik shërbimi.</p>

Problemi/Gabimi	Treguesi në njësinë e ekranit dhe përshkrimi i problemit	Çfarë të bëjmë?
	Sasi e tepërt e detergjentit	Detergjenti i tepërt mund të shkaktojë shkumëzim të tepruar në kazan. Shihni përshkrimin për  .
	Gabimet/defektet e kontrollit të motorit	Shpërndani manualisht rrobat (rrobat e ngecura ose të ngatërruara) dhe përsërisni programin e larjes.
	Gabim gjatë mbylljes së derës	Dera është e mbyllur, por nuk mund të bllokohet. Fikeni makinën larëse. Ndizeni përsëri dhe rifillojeni programin e larjes. Në qoftë se gabimi ndodh përsëri, thërrisni një teknik shërbimi.
 	Gabim gjatë mbylljes së derës.	Dera është e mbyllur, por nuk mund të zhblokohet. Fikeni makinën larëse, pastaj ndizeni përsëri. Në qoftë se gabimi ndodh përsëri, thërrisni një teknik shërbimi. Për të hapur derën, shikoni kapitullin »NDËRPRERJET DHE NDRYSHIMI I PROGRAMIT/Hapja e derës (Ndalimi/anulimi/ndryshimi i programit)«.
 	Problem i komunikimit elektronik në makinën larëse	Hiqeni kabllin elektrik nga priza; pastaj, vendoseni përsëri në prizë kabllin elektrik dhe ndizeni makinën larëse Në qoftë se gabimi ndodh përsëri, thërrisni një teknik shërbimi.
	Paralajmërim nga sistemi për luhatje të tensionit të lavatriçes – 180 V > U > 260 V	U zbulua ulje e zgjatur e tensionit nën 180 V ose tension më i madh se 260 V, i cili mund të ndikojë në funksionimin e lavatriçes. Kontrolloni rrjetin e furnizimit me energji elektrike në të cilin është e lidhur lavatriçja juaj.
	Paralajmërim nga sistemi për zbulimin e frekuencës së gabuar të rrjetit elektrik (50/60 Hz)	Kur lavatriçja ishte ndezur, sistemi zbuloi frekuencë të gabuar të furnizimit me energji elektrike, gjë që mund të ndikojë në funksionimin e lavatriçes. Çdo problem në rrjetin e energjisë duhet të kontrollohet dhe korrigjohet.
	Pajisja nuk mund të lidhet me rrjetin.	Gabimi prek vetëm opsionin për të kontrolluar nga distanca programin tuaj të larjes (Remote control). Kjo nuk ndikon në procesin e larjes në programet e tjera. Thërrisni një teknik shërbimi.

Paralajmërimet apo informacionet për përdoruesin, të cilat mund të shfaqen në njësinë e ekranit, mund të përfshijnë sa vijon:

Paralajmërim/ Informacion	Treguesi në njësinë e ekranit	Shkaku dhe përshkrimi i gabimit, si të veprojmë?
	Funksioni ANTI CREASE (ANTIRRUDHË) që keni zgjedhur si pjesë e programit të larjes është aktivizuar dhe është në progres.	Për të anuluar ose ndaluar funksionin ANTI CREASE (ANTIRRUDHË) , rrotulloni çelësin e përzgjedhjes së programit (1) në pozicionin OFF  .
	Sinjalizim për sistemin e shkarkimit të ujit Shfaqja e paralajmërimit  .	Sinjalizim për zvogëlimin e rrjedhjes së ujit në fazën e nxjerrjes. Kontrolloni sa më poshtë: <ul style="list-style-type: none"> • është i pastër filtri i pompës, • është i shtypur tubi i shkarkimit, • është i bllokuar shkarkimi, • nëse tubi i shkarkimit është vendosur poshtë lartësisë maksimale dhe sipër lartësisë minimale (shikoni kapitullin »INSTALIMI DHE LIDHJA/Lidhja dhe sigurimi i tubit të shkarkimit të ujit«).
	Paralajmërim i sistemit për të filluar programin Drum clean (Sterilizim kazani/Programi i vetëpastrimit) Pasi programi i larjes të ketë përfunduar, në njësinë e ekranit do të alternohen shenjat  dhe  .	Ne rekomandojmë fillimin e programit Drum clean (Sterilizim kazani/Programi i vetëpastrimit).
	Paralajmërim nga sistemi për shkumëzim të tepërt gjatë programit të larjes	Në rast të shumëzimit të tepërt në lavatriçe ose rrjedhjes së shumës përmes sirtarit të shpërndarësit të detergjentit, lavateria duhet të shpëlahet tërësisht me një sasi të madhe uji. Zgjidhni një program larjeje, por mos shtoni detergjent. <ul style="list-style-type: none"> • Ne rekomandojmë zgjedhjen e programit Rinse&Softening (Shpërlarja&Zbutja). • Ulni sasinë e detergjentit të shtuar.
	Sinjalizimet për defektet e energjisë elektrike («PF«/Ndërprerja e Energjisë)	Sistemi zbuloi një dështim të furnizimit me energji elektrike gjatë progresit të programit të larjes, i cili ndikoi në funksionimin e programit të larjes. Kontrolloni rrjetin e furnizimit me energji elektrike në të cilin është e lidhur lavatriça juaj.

Paralajmërim/ Informacion	Treguesi në njësinë e ekranit	Shkaku dhe përshkrimi i gabimit, si të veprojmë?
	Paralajmërim për ndërprerjen e furnizimit me energji elektrike («PF/End»)	Pas përfundimit të ciklit të larjes, End dhe PF do të shfaqen njëri pas tjetrit në njësinë e ekranit. Kjo e informon përdoruesin për një ndërprerje të furnizimit me energji elektrike dhe për efektin në ekzekutimin e programit të larjes. Programi i larjes vazhdon aty ku është ndërprerë dhe më pas përfundon me sukses.
	Kujdes – U:Lo (tensioni nën 180 V)	Është vënë re një rënie e zgjatur e tensionit nën 180 V, e cila mund të ndikojë në funksionimin e lavatriçes. Kontrolloni rrjetin e furnizimit me energji elektrike në të cilin është e lidhur lavatriçja juaj.
	Nuk reagon njësia e ekranit dhe asnjë nga butonat	Shkëpusni kordonin e rrymës nga priza. Kontrolloni nëse voltazhi i furnizimit është i përshtatshëm për lavatriçen (220–240 V); pastaj lidhni përsëri kordonin e rrymës në prizë dhe ndizni lavatriçen.
	Kujdes – U:Hi (tensioni mbi 260 V)	Është vënë re një rritje e zgjatur e tensionit në mbi 260 V, e cila mund të ndikojë në funksionimin e lavatriçes. Kontrolloni rrjetin e furnizimit me energji elektrike në të cilin është e lidhur lavatriçja juaj.
	Pozicioni në gatishmëri i makinës larëse, gati për të rivazhduar programin e larjes Koha e mbetur deri në përfundim të programit ndizet dhe fiket në mënyrë të alternuar në njësinë e ekranit.	Për të rifilluar programin e larjes, shtypni butonin (9) FILLO/PAUZË > .
	Përgatitja për të zhbllokuar derën Dritat e sinjaleve do të pulsojnë në njësinë e ekranit.	Prisni derisa të përfundojë procesi. Në qoftë se pas procesit nuk tregohet asnjë gabim, atëhere mund të fillojë një program i ri. Uji duhet të shkarkohet. Prisni derisa dera të zhbllokohet.
	Pajisja nuk mund të kontrollohet nga distanca	Telekomanda e pajisjes nuk është aktivizuar. Kontrolloni nëse simboli Wi-Fi  në pajisje është i ndezur dhe vendosni çelësin e përzgjedhjes së programit (1) në pozicionin e REMOTE CONTROL (ConnectLife)  (KONTROLLI NË DISTANCË).
	Pajisja nuk do të lidhet me rrjetin Wi-Fi	Pajisja nuk mund të gjejë rrjetin tuaj Wi-Fi. Kontrolloni nëse rrjeti 2.4 GHz është aktivizuar në ruterin tuaj dhe nëse sinjali Wi-Fi në pajisje është mjaft i fortë.



INFORMACION!

Zhurme dhe dridhje – duke përdorur këmbët e rregullueshme, sigurohuni që pajisja është e niveluar dhe që dadot janë shtrënguar mirë.

Rrobat e shpërndara jo njëtrajtësisht ose të mbledhura përgjatë nëkazanin e makinës larëse mund të shkaktojnë probleme si dridhjet dhe operimi me zhurmë. Makina larëse do t'i konstatojë këto probleme dhe do të aktivizohet sistemi UKS* (*sistemi i kontrollit të qëndrueshmërisë).

Ngarkesat më të vogla (p.sh. një peshqir, një pulover, njëpeshqir dushi, etj.) ose rrobat e prodhuara nga materiale me karakteristika të veçanta gjeometrike, praktikisht është e pamundur të shpërndahen njëtrajtësisht në të gjithë kazanin e makinës larëse (pantoflat, sendet e mëdha, etj.). Kjo rezulton në disa përpjekje për të rishpërndarë rrobat, të cilat si rezultat çojnë në kohëzgjatje më të madhe të programit. Në raste ekstreme kushtesh të pafavorshme, programi mund të përfundojë pa ciklin e centrifugimit.

Sistemi UKS* (*sistemi i kontrollit të qëndrueshmërisë) lejon operim të qëndrueshëm dhe jetëgjatësi më të madhe të makinës larëse.

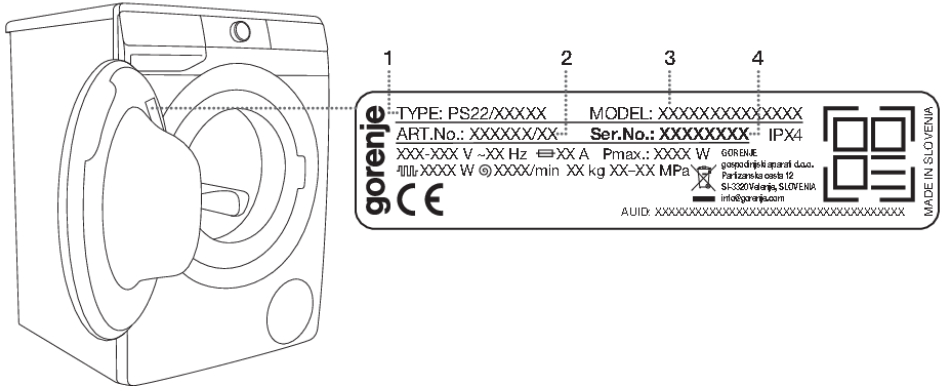
Në qoftë se problemi vazhdon pavarësisht zbatimit të këshillës së mësipërme, thërrisni një teknik të autorizuar shërbimi.

Riparimi/shërbimi

Përpara se të thërrisni një teknik shërbimi

Kur të kontaktoni një qendër shërbimi, ju lutemi të tregoni llojin e makinës suaj larëse (1), kodin/ID-në (2), numrin e modelit (3) dhe numrin serial (4).

Lloji i makinës larëse, kodi, modeli dhe numri serial mund të gjenden në etiketën informuese (lloji) në anën e brendshme të derës së makinës larëse.



⚠ PARALAJMËRIM!

Në rast defekti, përdorni vetëm pjesë këmbimi të miratuara, nga prodhues të autorizuar.

⚠ PARALAJMËRIM!

Riparimi ose çfarëdo pretendim për garanci që rezultojnë nga lidhja ose përdorimi i parregullt i makinës larëse nuk do të mbulojnë nga garancia. Në raste të tilla, shpenzimet e riparimit do të ngarkohen përdoruesit.

💡 INFORMACION!

Garancia nuk i mbulon pjesët e konsumueshme, ndryshimet e lehta në ngjyrë, zhurmën e rritur e cila rezultojnë nga mosha e pajisjes dhe që nuk ndikojnë në funksionalitetin e pajisjes elektroshtëpiake, sidhe defektet estetike të pjesëve përbërëse, të cilat nuk ndikojnë në funksionalitetin dhe në sigurinë e pajisjes.

💡 INFORMACION!

Garancia nuk i mbulon gabimet ose defektet të cilat rezultojnë nga çrregullimet e mjedisit (goditjet nga rrufetë, defektet e rrjetit elektrik, fatkeqësitë natyrore, etj.).


Pajisjet dhe aksesorët shtesë për mirëmbajtjen mund të shihen në faqen tonë të internetit në: www.gorenje.com

REKOMANDIME PËR LARJEN DHE PËRDORIMIN EKONOMIK TË MAKINËS SUAJ LARËSE

Herën e parë, rrobat e reja me ngjyrë lajini më vete.

Robrat shumë të ndotura lajini në sasi më të vogla, me më shumë detergjent pluhur ose me një cikël paralarjeje.

INFORMACION!

Kur të përdorni sistemin **ADS**, vendosni shkallën e dozimit të detergjentit në 3 shirita .


INFORMACION!

Nëse dëshironi një erë më intensive zbutësi në rrobat tuaja, rrisni shkallën e dozimit të zbutësit.

Përpara larjes, mbi njollat e forta përdorni heqës të posaçëm njollash.

Me rrobat pak të ndotura, ne rekomandojmë një program pa ciklin e paralarjes, përdorimin e programeve më të shkurtra (p.sh. FAST (SHPEJT)) dhe një temperaturë më të ulët larjeje.

INFORMACION!

Kur të përdorni sistemin **ADS**, vendosni shkallën e dozimit të detergjentit në 1 shirit . Përdoreni këtë cilësim edhe kur ndodh shkumëzim i tepërt i detergjentit.

Në qoftë se ju lani shpesh në temperatura të ulëta dhe me detergjentë të lëngshëm, në makinën larëse mund të shumohen baktere të cilat mund të shkaktojnë aroma të këqia. Për të mos lejuar këto aroma, ne rekomandojmë që të përdorni herë pas here programin Drum clean (Sterilizim kazan/Programi i vetëpastrimit) (shikoni TABELËN E PROGRAMEVE).

INFORMACION!

Me sistemin **ADS**, pastrimi është veçanërisht i rëndësishëm, pasi një enë e papastër përkeqëson funksionalitetin e sistemit.

Ne rekomandojmë shmangien e larjes së sasive shumë të vogla të rrobave, pasi kjo do të çojë në përdorim të tepruar të energjisë elektrike dhe në një performancë më të dobët të makinës larëse.

Shpalosini të gjitha rrobat e palosura përpara se t'i fusni në kazan.

Përdorni vetëm detergjentë për larje me makinë.

Në qoftë se fortësia e ujit e tejkalon 14°dH, duhet të përdoret zbutës uji. Dëmet e nxehtësisë që rezultojnë nga përdorimi i parregullt i zbutësve të ujit nuk duhet të mbulohet nga garancia. Kontrolloni informacionin për fortësinë e ujit me shoqërinë ose autoritetin lokal të furnizimit me ujë.

Përdorimi i zbardhuesve me bazë klori nuk është i rekomanduar, pasi ato mund të dëmtojnë nxehtësinë.

Mos hidhni kokrra të forta të detergjentit pluhur në shpërndarësin e detergjentit, pasi ato mund të bllokojnë gypat e makinës larëse.

INFORMACION!

Në enën e dozimit të **ADS**, mund të shtoni vetëm detergjent të lëngshëm dhe zbutës të lëngshëm!







Kur përdorni produkte të lëngshme dhe të trasha për kujdesin e rrobave, ne rekomandojmë hollimin e tyre me ujë, për të mos lejuar bllokimin e shkarkimit të kutisë shpërndarëse. Detergjentët e lëngshëm janë synuar për programet e larjes pa ciklin e paralarjes.

Në normat e larta të rrotullimeve/centrifugimit, në rroba do të ketë më pak lagështirë të mbetur. Si rezultat, tharja në tharës me ajër të nxehtë do të jetë më e shpejtë dhe më ekonomike.

Fortësia e ujit	Nivelet e fortësisë			
	°dH (°N)	m mol/l	°fH (°F)	p.p.m.
1 - i butë	< 8,4	< 1,5	< 15	< 150
2 - normal	8,4-14	1,5-2,5	15-25	150-250
3 - i fortë	> 14	> 2,5	> 25	> 250

INFORMACION!

Kontrollojeni informacionin për fortësinë e ujit me shoqërinë ose autoritetin lokal të furnizimit me ujë.

Simbolet e ndarjeve të shpërndarësit të detergjentit	
	detergjent i lëngshëm (dhomëza për shtimin manual të detergjentit)
	detergjent pluhur (dhomëza për shtimin manual të detergjentit)
	shtimi manual i detergjentit
	zbutësi i lëngshëm
	detergjenti i lëngshëm
	ena e pastruar e dozimit mund të lahet në pjatarëse (temperatura maksimale e lejuar e larjes është 55°C)

INFORMACION!

Ne rekomandojmë hedhjen e detergjentit pluhur menjëherë përpara ciklit të larjes. Në qoftë se ju e hidhni më shpejt, sigurohuni që përpara se të hidhni detergjentin pluhur, ndarja e detergjentit në kutinë shpërndarëse të jetë krejtësisht e thatë: në të kundërt, detergjenti pluhur mund të zerë kore përpara fillimit të procesit të larjes.

HEDHJA



Paketimi përbëhet prej materialesh miqësore ndaj mjedisit dhe mund të riciklohet, të hidhet ose të shkatërrohet pa asnjë rrezik për mjedisin. Për këtë qëllim, materialet e paketimit janë etiketuar në mënyrë të përshtatshme.

Simboli në produkt ose në ambalazhin e tij tregon se produkti nuk duhet të trajtohet si mbeturinë normale shtëpiake. Çojeni produktin në një qendër të autorizuar grumbullimi për përpunimin e mbeturinave të pajisjeve elektrike dhe elektronike.

Kur ta **hidhni** produktit në fund të jetës së përdorimit të tij, hiqini të gjitha kabllo të elektrike, prishini shulat dhe çelësat e derës për të mos e lejuar mbylljen ose bllokimin e derës (siguria e fëmijëve).

Hedhja e rregullt e produktit do të ndihmojë në parandalimin e të gjitha efekteve negative në mjedis dhe në shëndetin e njerëzve, të cilat mund të ndodhin në rast të heqjes së parregullt të produktit. Për informacion të detajuar mbi heqjen dhe përpunimin e produktit, ju lutemi të kontaktoni organin përkatës bashkiak, përgjegjës për menaxhimin e mbeturinave, shërbimin tuaj të hedhjes së mbeturinave ose dyqanin ku keni blerë produktin.

gorenje

GORENJE gospodinjski aparati, d.o.o. Address: Partizanska 12, 3320 Velenje, Slovenia
Phone: +386 (0)3 899 10 00 Fax: +386 (0)3 899 28 00 www.gorenje.com



906064-a3



Ne rezervojmë të drejtën për ndryshime dhe gabime në udhëzimet e përdorimit.